



# MISIÓN

Revista editada por la Fundación para la Promoción y Desarrollo de Bangassou

NÚMERO 9 - MARZO DE 2018

# BANGASSOU

EJEMPLAR GRATUITO



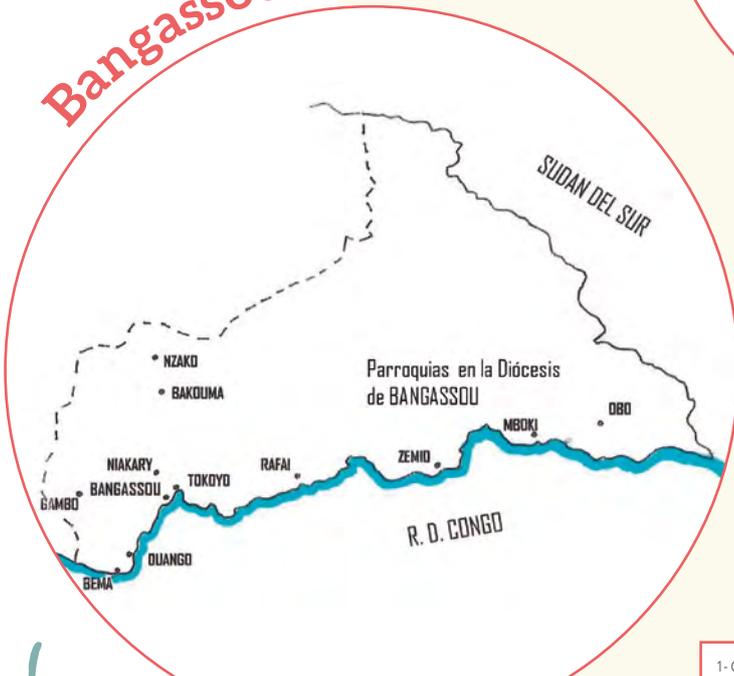
# África



# República Centroafricana



# Bangassou

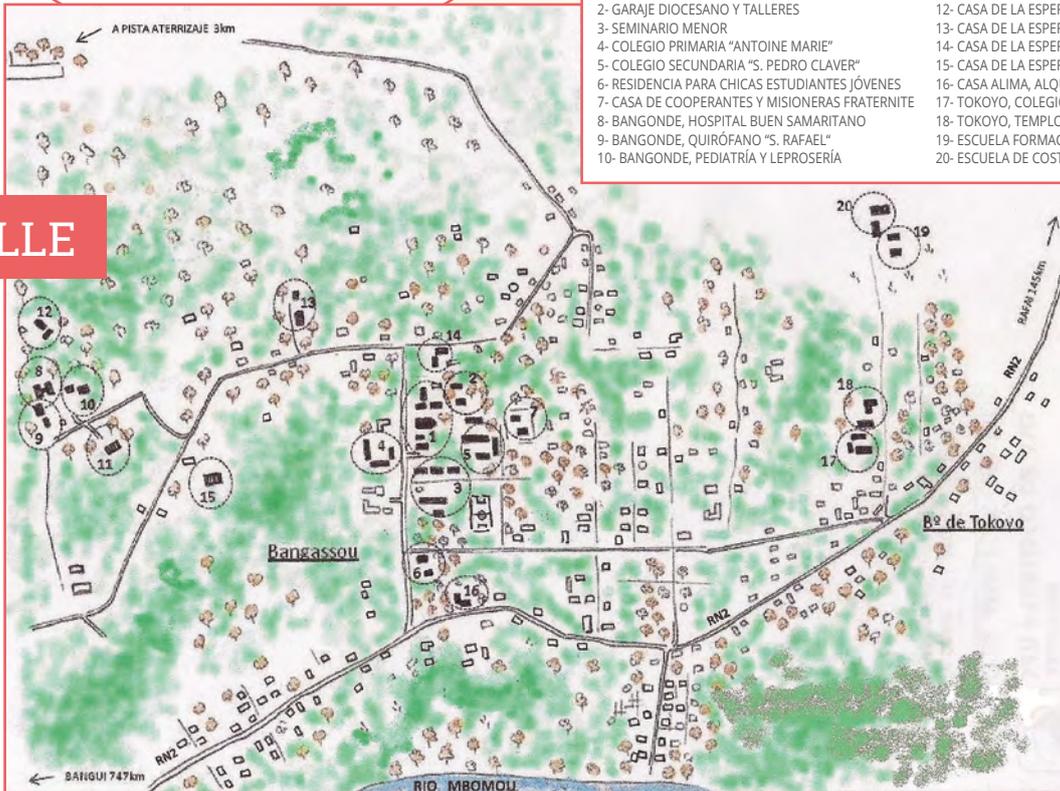


Distancia entre BANGUI y BANGASSOU: 747 km. (sólo asfaltados en muy mal estado los 100 km primeros)

Distancia entre BANGASSOU y las diferentes parroquias:  
 - 47 km. a GAMBO  
 - 74 km. a OUANGO y 106 km. a BEMA  
 - 21 km. a NIAKARY, 175 km. a BAKOUMA y 234 km. a NZAKO  
 - 4 km. TOKOYO, 145 a RAFAI, 298 a ZEMIO, 426 a MBOKI y 506 a OBO  
 (todos ellos pistas sin asfaltar)

- |  |  |
|--|--|
| 1- CATEDRAL, PRESBITERIO, CASA ACOGIDA, INTERNET | 11- BANGONDE, MATERNIDAD                       |
| 2- GARAJE DIOCESANO Y TALLERES                   | 12- CASA DE LA ESPERANZA                       |
| 3- SEMINARIO MENOR                               | 13- CASA DE LA ESPERANZA                       |
| 4- COLEGIO PRIMARIA "ANTOINE MARIE"              | 14- CASA DE LA ESPERANZA                       |
| 5- COLEGIO SECUNDARIA "S. PEDRO CLAVER"          | 15- CASA DE LA ESPERANZA                       |
| 6- RESIDENCIA PARA CHICAS ESTUDIANTES JÓVENES    | 16- CASA ALIJA, ALQUILADA A ONG                |
| 7- CASA DE COOPERANTES Y MISIONERAS FRATERNITE   | 17- TOKOYO, COLEGIO PRIMARIA "DANIEL COMBON"   |
| 8- BANGONDE, HOSPITAL BUEN SAMARITANO            | 18- TOKOYO, TEMPLO PARROQUIAL Y DEPENDENCIAS   |
| 9- BANGONDE, QUIRÓFANO "S. RAFAEL"               | 19- ESCUELA FORMACIÓN CATEQUISTAS "SAN FELIPE" |
| 10- BANGONDE, PEDIATRÍA Y LEPROSERÍA             | 20- ESCUELA DE COSTURA Y CARPINTERÍA           |

# DETALLE



# ¿QUO VADIS BANGASSOU?

Corren malos tiempos para Bangassou y toda su diócesis y por eso me hago esta pregunta: ¿A dónde vas Bangassou? De ser una ciudad y una diócesis que era referencia nacional por haber encontrado la estabilidad entre los musulmanes y las demás religiones, debido a los comités de intermediación, hemos pasado a una ciudad sin ley, en la que desde el pasado 15 de Mayo, la violencia se ha hecho dueña de sus calles y ha provocado que más de la mitad de su población huya buscando ponerse a salvo al otro lado del río, en el Congo.

Todo empezó un 15 de Mayo cuando un grupo numeroso de antibalakas asaltaron y quemaron unos de los barrios más populosos de Bangassou, Tokoyo, donde residía, en su mayoría, la comunidad musulmana. En una noche de horror miles de personas tuvieron que huir de sus casas y se refugiaron en la mezquita cercana, donde al día siguiente Mons. Aguirre y sus sacerdotes, haciendo de escudos humanos, impidieron que la matanza fuera mayor. Se llevaron, con la ayuda de soldados portugueses de la ONU, a 2.000 musulmanes acogiéndolos en el Seminario menor, la catedral y la escuela cercana, donde siguen malviviendo ante la indiferencia de unos y de otros y sólo respaldados y socorridos por la iglesia católica y algunas ONGs que todavía no se han ido y no sabemos cuánto tiempo más van a aguantar aquella situación.

Por allí ha pasado el presidente de la república Faustin-Archange Touadéra con su interminable séquito de ministros y asesores, el Secretario General de la ONU António Guterres con sus ayudantes, el jefe de la MINUSCA (Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana) en RCA Parfait Onanga-Anyanga, el embajador de Francia y de Estados Unidos e incluso el mismísimo cardenal de Bangui Mons. Nzapalainga. En total en estos 6 meses, 11 delegaciones distintas y todos, sin excepción, se han lavado las manos y no han movido ni un solo dedo por solucionar la situación.

Así que los musulmanes siguen en su campo de refugiados de la Iglesia católica, esperando a que alguien tome una decisión sobre ellos, que por ahora se nos antoja lejana y sin solución.

Pero no todo son malas noticias. Dios ha bendecido a la diócesis de Bangassou con el nombramiento de un obispo auxiliar para que colabore con Mons. Aguirre en la ingente tarea que está llevando a cabo.

Desde estas líneas, le damos la bienvenida a Mons. Jesús Ruiz, misionero comboniano y natural de Burgos, que fue consagrado obispo el pasado 12 de noviembre en la catedral de Bangui, ante la imposibilidad de poder hacerlo en Bangassou. Un misionero curtido en mil y una batallas defendiendo siempre a los más pobres, a los olvidados, a los que nadie quiere ni siquiera entre sus conciudadanos. Seguro que su experiencia y su trabajo se notará enseguida en la diócesis de Bangassou y servirá para llevar la palabra de Dios y la paz a esta parte de África tan castigada por las desgracias.

Mons. Aguirre ha dicho siempre: "Cuando se pierde la esperanza, solo nos queda la esperanza de volver a tener esperanza". Pues eso es lo que todos esperamos, que antes o después reine la cordura entre los que deciden el destino de Centroáfrica y pronto llegue la paz a este país que tan necesitado está de ella.

**Miguel Aguirre Muñoz**

*Presidente de la Fundación Bangassou*



## SUMARIO

- 2 | Mapa de situación
- 3 | Editorial
- 4 | Situación en Bangassou. Últimas noticias
- 6 | La situación de Centroáfrica: problemas y soluciones
- 11 | Mechones solidarios y la Fundación Bangassou unidas por un pañuelo
- 12 | La educación como motor del progreso
- 14 | Por qué seguir adelante con los proyectos en Bangassou
- 16 | Recuerdo de mi experiencia en España
- 18 | Entrevista al Imán de la Mezquita central Kobine Layama
- 20 | Tu Dios bailará por ti (Extracto del Diario de Misión de Jesús Ruiz, nuevo obispo auxiliar de Bangassou)
- 22 | El proyecto de los contenedores: su importancia y complejidad
- 25 | Impresiones de una viajera a Bangassou (RCA)
- 30 | "Los párpados cerrados de Centroáfrica", o cómo un documental puede llegar a ser instrumento de paz
- 32 | Presupuestos y gastos
- 34 | Entrevista: Santiago Urrialde
- 35 | Noticias breves
- 38 | Pasatiempos
- 39 | Listado colaboradores

# Situación en Bangassou. Últimas noticias



◀ Campo de refugiados en el Seminario Menor

Difícil es relatar la historia de Bangassou en los últimos 6 meses porque nuevas noticias se solapan con las primeras. Nuestra historia desde mayo 2017 es muy cambiante, a corto plazo, y, mucho nos tememos, a largo plazo. Vaya por delante que a “mal tiempo buena cara”, que la fe subyace en cómo vivimos, lo que nos pasa y que intentamos vivir tranquilos, intervenir poco, porque cuando las cosas van mal, mejor no hacer nada para ponerlas peor. Aunque es cierto que muchas miradas están puestas en la Iglesia católica, que nuestra opinión crea tendencia, que convencemos a muchos para que se aparten del mal e intervenimos mucho, eso sí, para estar junto a los pobres, apuntalar la fe, animar al cansado o en reverdecer sueños truncados.

Ya sabéis, os lo he contado, que el 13-15 de mayo 2017 fueron días inacabables, agobiantes de tensión acumulada, cálidos y gélidos a la vez, pero coronados al fin por una gran gesto de humanidad. 2.100 musulmanes hacinados en la mezquita de Bangassou, mujeres, niños y hombres, armados y desarmados, se encontraban como en una vitrina de muerte, enfrente de sus verdugos. Estos eran 300-400 antibalakas tirando escopetazos contra ellos desde agujeros y muros con el ánimo inequívoco de hacer una limpieza étnica. El contingente marroquí abandonó a los musulmanes para ir a defender su base, también atacada por los antibalakas.

Entonces, vinimos mis curas y yo a ponernos delante de la mezquita para suplicar a los agresores que no matasen más gente. 30 estaban ya detrás de la mezquita, fríos como lápidas, adultos y niños mezclados, apenas sacados del templo para formar una grotesca fila de asesinados. Haciendo de escudos,

las balas nos pasaban muy cerca, pero allí seguimos, aferrados a una causa utópica: salvar vidas durante tres días de ajusticiamientos populares. Al final llegó un contingente portugués, los antibalakas huyeron aterrados y los musulmanes, traumatizados, nos suplicaban que los acogiéramos en el Seminario menor San Luis, junto a nuestra Catedral. Hacia allí los llevamos. Los 53 seminaristas se difuminaron de golpe y un tsunami de 2.100 personas asaltó el seminario, los salones, las camas, las duchas, las verandas y luego, más tarde, las habitaciones de los formadores, su comedor, sus sitios privados, libros, cajones, armarios.... ¡todo! De entre ellos, un pequeño grupo de turbulentos nos acusaba de cómplices y mis curas tuvieron que huir de allí a final de junio.

Entretanto los antibalakas tomaron la ciudad de Bangassou, bárbaros inclementes de todo aquello que oliera a musulmán, y arrasaron todo, incluidas las esperanzas de un horizonte de cohesión social. Llevo 37 años en Cen-

troáfrica y nunca musulmanes y no musulmanes se habían agredido de esta manera. Desde la llegada de los Seleka hace 4 años (armados y espoleados por potencias extranjeras que miran a la Meca) todo se ha hecho añicos. Desde mayo al día de hoy, ningún musulmán ha podido salir del seminario a comprar comida o leña sin arriesgar su vida. Cascos azules marroquíes aseguran su perímetro y son sus cómplices durante muchas noches, donde un grupito de estos musulmanes, sale a escondidas y cometen “hazañas” turbias o criminales en los alrededores del seminario.

Los antibalakas, jóvenes de barrio, adornados con amuletos mágicos y armas de caza, de “liberadores” del dominio musulmán, se han convertido en asesinatos en serie, ladrones de la población inerte y presagio de un futuro poco halagüeño para el pueblo centroafricano. Tanto como decir: si los jóvenes de hoy son de esta calaña, los adultos del mañana nos hundirán en la miseria. Estos antibalakas, que peinan barrio por ba-



▲ Con los jefes ABK negociando el alto el fuego

rrio el Bangassou que muchos de vosotros habéis conocido ayer, nos acusan de proteger a la comunidad musulmana, nos amenazan y envían mensajes de intimidación. En estos días, cuando fuimos a comprar cemento al río, nos las hicieron pasar canutas, acusándonos de traidores. Muchas otras veces ha pasado igual, aunque, cuando están heridos, siempre vienen a Bangondé para ser operados o a por medicinas. Ha nacido una franja de edad sin conciencia del bien y del mal, que tiran contra quién sea sin la menor señal de sentimientos de culpabilidad. Además se drogan y mezclan drogas con alcohol. Su estímulo favorito es un potente analgésico, Tramadol, mezclado con alcohol de alambique.

Pero ¿qué decir del grupúsculo de fanáticos del seminario? Creen que los sacamos de la mezquita para que los antibalakas les robaran sus casas y bienes. Ellos nos atacaron el 17 de julio, al grito típico de los terroristas locos, quemaron 15 motos y rompieron cristales y parabrisas, saquearon la casa de los padres Espiritanos, la de los Cooperantes, apenas terminada, la de las misioneras de la Fraternidad, hicieron huir a las monjas Franciscanas de Bangondé y arrasaron todas las casas y propiedades en un radio de medio kilómetro a partir del seminario. El mercado central no funciona después de que atacaran uno a uno las tiendas que osaban abrir y son la causa, ya digo, con la complicidad de los cascos azules, de la tala de centenares de árboles centenarios. Nosotros vivimos a 150 metros y no podemos hacer nada más que ayudar a mujeres y niños que no tienen culpa de nada, con víveres y 15.000 litros de agua potable que les bombeamos cada día. El grupo de estos crápulas indeseables está en una lista, con nombres y apellidos, y la he enseñado a todas y cada una de las delegaciones que han pasado por Bangassou, para que hagan algo y pongan fin a la inseguridad que crean y a la revancha que provocan en los antibalakas. Estas delegaciones presididas por diversos ministros, el presidente de Centroáfrica en persona, dos veces el representante de la ONU en el país, hasta el mismo secretario general de la ONU don Antonio Guterres, etc., han cogido la lista y la han despreciado, haciendo caso omiso de ella, por "órdenes de arriba", me dicen. Hemos intentado empezar las clases, pero sin reubicar a los 1.400 musulmanes que hoy quedan en el seminario, la gente tiene miedo. Nosotros hemos reubicado el seminario y hemos empezado en la antigua casa



▲ Refugiados musulmanes en la casa de Mons. Aguirre  
▶ Atendiendo a los heridos



▲ Visitando a los heridos  
▶ Enterrando a los muertos



de formación de catequistas... Algunas misioneras han vuelto, otras se han ido para siempre. Mis curas están aquí, al lado ahora ya también del nuevo Obispo Auxiliar de Bangassou Mons. Jesús Ruiz Molina.

Si en Bangassou ciudad las cosas están tan inseguras, aunque continuamos saliendo a las capillas y a hacer retiros y encuentros, en las otras zonas de la diócesis las tribulaciones no son menos, o de la mano de los antibalakas o de la mano de la Seleka, que continúa azuzando en los caminos para venir a Bangassou, siempre con la ayuda en armamento y de logística de los países del Golfo apadrinados por el Chad. Gambo es una ciudad muerta y la misión ha sido saqueada. En Bema los antibalakas han saqueado la misión pero han respetado las escuelas y la nueva iglesia. En Obo y Mboki sobreviven a una presencia Seleka acuciante, pero en Zemio, estos mismos Seleka han saqueado la misión católica y quemado casi todas las casas de los 22.000 habitantes no musulmanes que sobreviven miserablemente, pasando el río, en el Congo, rodeados de la LRA de Kony. Rafai tiembla de ver que la Seleka se acerca a ellos pero el colegio sigue, pues los padres y las monjas siguen allí. En Bakouma, como en Zemio, las monjas se han ido, y los curas han vuelto a ver sus casas saqueadas y a estudiar la posibilidad de volver. En Nzacko, al norte de Bakouma, los Seleka han orquestado una limpieza étnica, la misión está arrasada hasta los cimientos, el bello quirófano también, al igual que el Kinder y la nueva iglesia.

Todo borrado del mapa...

Las ONGs, que huyeron de Bangassou en julio 2017, empiezan a volver, rebosantes de dinero para gastar y de salarios generosos. Siempre con ese tufillo indecoroso entre humanitarios, organismos y cascos azules, de que hay entre líneas mucho "business". Entre el martillo y el yunque, los Selekas y los antibalakas, la población de las diócesis de Bangassou aguanta el chaparrón con fe y esperanza de futuro. Al menos ha llegado un nuevo Prefecto que pone un poco de orden y una parte de los antibalakas se están acercando a la paz. Otros, sin embargo, siguen emperrados en la violencia. Los pobres, los huérfanos, las madres solteras, los ancianos acusados de brujería... lo estamos llevando todo adelante, como podemos, el corazón salpicado de inseguridad. Muchos proyectos, por el momento, bloqueados. Pero esperanzados en el futuro. Los curas y las monjas seguimos al pie del cañón. La diócesis de Alindao o Bando-ro están, digamos, peor o igual que la nuestra. Muchos países musulmanes apoyan las comunidades musulmanas. Los malos augurios apuntan una división por la mitad de Centroáfrica para hacer de ella una república islámica independiente. Y nosotros, mirando al calvario para entender un poco la borrasca que nos azota. Los violentos campan a sus anchas con completa impunidad. Esa misma impunidad que, hace más de 2000 años, fue protagonista en la pasión y muerte de Jesús.

**Monseñor Juan José Aguirre**  
*Obispo de Bangassou*

# La situación de Centroáfrica: problemas y soluciones

◀ Mercado de Bangassou abandonado

Cuando el Papa Francisco pasó por Bangui a finales de noviembre de 2015, todo pareció arreglarse como por encanto. Los barrios considerados que hasta entonces habían sido enemigos empezaron a comunicarse, los grupos armados rebajaron la tensión y por fin los centroafricanos empezaron a creer que la paz estaba cerca. Días antes de su llegada, los tiros eran constantes en los distintos barrios de Bangui y las provincias estaban bajo el control férreo de las bandas armadas. De repente, todo se calmó. Aprovechando los efectos de la visita del Papa, se pudieron organizar los distintos comicios: el referéndum de la Constitución, las elecciones presidenciales y las legislativas en todos los rincones del país, incluso en los lugares ocupados por los señores de la guerra. Todo sucedió con una calma impensable pocos meses antes. Esta cadena de hechos sorprendió gratamente al mundo. El Papa Francisco había obrado un milagro.

Desgraciadamente, el legado de esta visita no fue aprovechado de forma sostenible. El nuevo gobierno salido de las urnas no supo o no pudo aportar soluciones duraderas a una crisis que no había terminado, sino que simplemente se había quedado en estado latente. Los que pensaron que las elecciones pondrían fin a la tragedia centroafricana se equivocaron. Hoy asistimos a un resurgir de la violencia que amenaza con arrasarlo todo el país. En la actualidad, más de la mitad de su superficie está fuera del control del Estado, los muertos se cuentan por centenares, miles de ciudadanos han engrosado las filas de los refugiados y de los desplazados internos, y cada vez que hay enfrentamientos miles de casas son incendiadas. El hambre y las enfermedades acechan.

La ayuda humanitaria no llega a todos por diversos motivos y las autoridades parecen completamente paralizadas ante la situación. Salvo la capital, Bangui, donde la situación está bajo control, el resto del país arde de nuevo y todo lo conseguido se desmorona. ¿Cómo entender esta nueva crisis?

Cuatro son las principales causas, más allá del hecho de que la sociedad centroafricana está socavada desde los cimientos y se tambalea por cualquier golpe de viento: la retirada de las tropas francesas, la retirada de las tropas ugandesas, la división de Seleka y la falta de propuestas de parte del gobierno.

## 1. La retirada de las tropas francesas

Para entender mejor el papel de Francia en la crisis centroafricana, es importante retroceder un poco hasta 2013. En marzo de este año la coalición musulmana (Seleka), religión minoritaria en el país, toma el poder en Bangui echando al presidente Bozizé. El país se sumerge en el caos al no poder la Seleka controlar a sus elementos. Los pillajes se extienden por todo el país, las violaciones son masivas, los muertos se cuentan por centenares. Como reacción a estos abusos, en los pueblos del nordeste, aparece el fenómeno de las milicias antibalaka: jóvenes que se alzan en contra de la Seleka para proteger a sus pueblos. Pero en poco tiempo, su legítima lucha se convierte en una limpieza religiosa al confundir a todo musulmán con la Seleka. Cuando llegan a la capital, el mundo entero se estremece temiendo un genocidio en toda regla. Entonces, en diciembre de 2013, Francia -con autorización del Consejo de Seguridad de la ONU- decide enviar sus tropas en una operación llamada Sangaris. La presencia francesa consiguió no solamente

impedir un baño de sangre en la capital sino también, con el apoyo de los presidentes regionales, empujar al autoproclamado presidente Seleka, Michel Djotodia, a la dimisión. Los Seleka, viéndose sin cabeza y sin apoyos populares, decidieron retirarse al nordeste del país.

Entre tanto, también gracias a la presión de Francia, la ONU decidió enviar tropas (unos 12.000 hombres) en una misión de mantenimiento de la paz conocida como MINUSCA, que en septiembre de 2014 tomó el relevo de una misión multinacional previa bajo bandera de la Unión Africana (la MISCA). Gracias a la Sangaris y la MINUSCA, y sobre todo gracias a la visita del Papa Francisco, el pueblo pudo celebrar las elecciones en todo el territorio y se puso en marcha un proceso de puesta en marcha de instituciones legítimas.

La presencia de las tropas francesas era considerada, por su equipamiento y su profesionalidad, un cortafuego contra las bandas armadas. Los antibalaka del oeste del país consiguieron hacerse representar en la Asamblea de los diputados y abandonaron casi la lucha aunque sin comprometerse a un desarme efectivo. Los Seleka se quedaron arrinconados en sus zonas, controlando las minas de oro y diamantes, pero sin posibilidad de extender su territorio. De hecho, cuando quisieron realizar algún avance para extender su territorio se encontraron con un fuego superior francés que les hizo retroceder.

Se puede decir que la guerra estuvo parada durante un tiempo, no porque los beligerantes quisieron, sino porque tenían enfrente un muro infranqueable. Pero, Francia por algún motivo decidió retirarse y dejar solamente una presencia simbólica de apoyo a la MINUSCA.

En enero de 2017, se hizo efectivo el fin oficial de Sangaris.

La retirada de Francia dejó vía libre a los señores de la guerra y a todos los malintencionados que aprovecharon la debilidad de la MINUSCA y la ausencia del Estado para volver a sembrar el terror. Ya nadie podía pararlos.

## 2. La retirada de Uganda

La presencia ugandesa en el este de la República Centroafricana viene del año 2009. El presidente Bozizé autorizó a Uganda a enviar sus tropas para luchar contra el ugandés Joseph Kony, líder del LRA, que desde el año anterior pasó desde Sudán del Sur y el noreste de la República Democrática del Congo extendiendo sus acciones de terror al este de Centroáfrica. Bozizé no tenía un ejército capaz de perseguir a Kony y encontró alivio al llegar a un acuerdo con Uganda. Posteriormente, desde finales de 2012, las tropas ugandesas -instaladas en su cuartel general en Obo- pasaron a luchar bajo bandera de la Unión Africana, en teoría junto con soldados del Congo, Sur Sudán y Centroáfrica, aunque en realidad la colaboración de las tropas de estos tres países se quedó casi siempre en papel y nunca fue efectiva.

Durante varios años, entre 3.000 y 1.200 soldados ugandeses controlaron la parte este de Centroáfrica. Cuando la Seleka llegó a los límites de la prefectura de Haut Mbomou, en abril de 2013, los ugandeses les impidieron instalarse en las ciudades que entraban en su radio de acción. Su presencia era como un pa-

rarrayos contra las acciones destabilizadoras de los grupos armados. De hecho, desde ese año y hasta mayo-junio de 2017 en esa parte del país se vivió una calma relativa al no haber ni Selekas ni antibalakas. Además, en Obo se instaló también un grupo de entre 100 y 200 militares de las fuerzas especiales estadounidenses, con la misión de apoyar en la búsqueda y captura de Joseph Kony. Su presencia fue también muy persuasiva. Pero con la llegada al poder de Donald Trump, pasó poco tiempo hasta que Estados Unidos decidiera retirar su contingente al considerar que no estaba justificado gastar millones de dólares en una misión militar que operaba en una zona donde sus intereses no estaban amenazados. Por las mismas fechas, entre marzo y mayo de 2017, Uganda también retiró sus tropas dejando así toda la zona este del país completamente desprotegida.

## 3. La división de los Seleka

La Seleka nació como una alianza entre diversos grupos armados, dominados mayoritariamente por personas de etnias del noreste tradicionalmente rivales entre sí (los Runga, los Gula, los Peul y árabes de origen chadiano). Se unieron en torno a la identidad musulmana frente al poder central, al que tenían como enemigo común. En marzo de 2013 consiguieron tomar el poder en Bangui y mantenerse unidos durante varios meses.

Sin embargo, cuando se retiraron de Bangui hacia el nordeste, desde enero de 2013, empezaron a observar grietas en su alianza. Los Peul, comanda-

dos por el general Ali Darass, se fueron alejando del resto de los grupos. Con su cuartel general en la localidad central de Bambari, Ali Darass desafió a los otros Seleka situados más al norte bajo la influencia del general Nouredin Adam. Poco a poco, la división ideológica fue transformándose en un conflicto abierto y en enfrentamientos mortales.

Durante las contiendas, los hombres de Ali Darass fueron perdiendo terreno. Abandonaron sus trincheras del norte y se quedaron recluidos en Bambari. Al mismo tiempo, las otras facciones de la Seleka realizaron alianzas de conveniencia con algunas facciones de los antibalaka en esta lucha y consiguieron sembrar el odio de muchos centroafricanos contra los Peul.

La MINUSCA, viendo que la guerra podía entrar en Bambari, presionó a Ali Darass para que evacuara la ciudad con sus hombres para evitar un derramamiento de sangre. Esta decisión fue el inicio de una cadena de conflictos que arrasa ahora el este de Centroáfrica. Los hombres de Darass se dispersaron hacia el este, ocupando varias ciudades que hasta entonces habían vivido sin presencia de grupos armados y donde comunidades de diferentes confesiones religiosas vivían en armonía.

La presencia de los Peul armados en las provincias del este fue la causa principal de la activación de los antibalaka en esta zona y el desorden al que asisten impotentes los habitantes de ciudades como Alindao, Mobaye, Bangassou, Bakouma, Nzako, Zemio, etc.

Al mismo tiempo, los Seleka también se fragmentaron en Bria (noreste de Bambari), dividiéndose en dos ramas enfrentadas, una bajo el mando de Abdoulaye Hissein aliado con ciertos grupos antibalaka y otra siguiendo las instrucciones de Nouredin Adam.

En la actualidad, desde el este hasta el oeste de Centroáfrica, pasando por el norte, ciudades enteras se han quedado vacías, con miles de casas incendiadas. Miles de civiles han aumentado el número de desplazados y refugiados, y centenares de inocentes han encontrado una muerte violenta sin que ni el gobierno ni la MINUSCA sean capaces de impedirlo.

## 4. La falta de propuestas del gobierno

Las elecciones levantaron las expectativas de todo el pueblo centroafricano: tanto los ciudadanos de a pie como los miembros de los grupos armados. Todos esperaban del nuevo gobierno democrático el fin de las hostilidades y la paz duradera.



▲ Abbé Jean-Alain Zemi enterrando gente en Zemio

Desde marzo de 2016, el presidente Touadera y su gobierno hablan del desarme en un programa llamado DDR (Desarme, Desmovilización, Reintegración) pero sin que esto se ponga en práctica con rapidez, ya sea por falta de medios, por falta de experiencia o por ineficacia.

También es verdad que el hecho de que la administración territorial haya sido destruida y que el ejército nacional ya no exista hace que la inmensa parte del territorio centroafricano quede fuera del control de la autoridad del Estado. Esto favorece la creación de nuevas milicias o la posibilidad de que las que ya existen extiendan su dominio.

Desde Bangui, el gobierno no parece tener ideas claras sobre cómo resolver el problema de las múltiples bandas armadas (al menos 15 en todo el país). Tampoco tiene capacidad militar para imponer su punto de vista. La ONU, por medio de la MINUSCA, no quiere aparecer como un beligerante más y se limita a hacer lo mínimo para proteger los campamentos de los desplazados. Esta fuerza multinacional tampoco tiene la misma capacidad persuasiva que tenía la Sangaris ni la misma logística.

En la actualidad, el gobierno controla menos del 40% del territorio nacional. La violencia está presente en la mayoría de las provincias. Los frentes abiertos son numerosos y muchos lugares se sienten abandonados. Solamente la Iglesia Católica está intentando hacer de escudo para proteger a los civiles perseguidos. Las iglesias se han convertido en campamentos de desplazados y los sacerdotes en mediadores entre los civiles y los hombres armados, a veces arriesgando la propia vida.

La pregunta que uno se hace al ver este panorama es: ¿existe una complicidad entre los diferentes actores para que Centroáfrica siga sumergida en el caos? ¿Hay alguna mano negra que mueve las piezas con el fin de conseguir algún beneficio al final? En otras palabras, ¿existe una relación entre la retirada de Francia y la de EEUU-Uganda? O ¿retirándose, sabían que estaban dejando un terreno libre a los grupos armados? ¿Alguien está detrás de la división de Seleka con el fin de multiplicar los conflictos? Chad, que siempre se ha mostrado cercano a la Seleka, ¿tiene algún papel en este embrollo?

Es imposible no pensarlo. Pero como casi siempre, escudriñar las decisiones políticas y diplomáticas resulta un trabajo arduo ya que muchas decisiones se toman en los despachos cerrados. Francia no podía ignorar que su presen-

cia impedía a los milicianos salir de sus canchas y que la MINUSCA no estaba capacitada para desempeñar el mismo papel.

## ¿QUÉ HACE LA COMUNIDAD INTERNACIONAL?

Desde el principio de la crisis centroafricana, la Comunidad Internacional ha estado presente a niveles diferentes. En la primera fase del conflicto, en 2013, fueron los países vecinos (CEMAC) los que intentaron aportar su ayuda con una fuerza multinacional de varios cientos de soldados, conocida como la FOMAC. A finales de diciembre de 2013, la FOMAC fue sustituida por las tropas de la Unión Africana (MISCA). Al final, Francia consiguió presionar a la ONU para que enviara una fuerza multinacional de cascos azules (MINUSCA). También intervinieron las fuerzas de la Unión Europea y las tropas francesas.

En la fase actual del conflicto, la Comunidad Internacional está apoyando de cuatro maneras: con las fuerzas internacionales, la ayuda humanitaria, la mediación de San Egidio y los mecanismos de la justicia transicional.

### 1. Las fuerzas internacionales

Para suplir la carencia del ejército nacional que desapareció con la derrota del general Bozizé, la Comunidad Internacional envió tropas de diferentes tipos: los cascos azules (MINUSCA) y los militares de la Unión Europea. Estos últimos han tenido varias misiones: comenzaron con la intervención de la EUFOR en los barrios más conflictivos de Bangui en 2014, para pasar a tener un papel de asesoramiento sobre la reestructuración del ejército nacional (la EUMAM) en 2015, y actualmente la EUTM, que desde mediados de 2016 realiza labores de adiestramiento del nuevo ejército.

La MINUSCA está constituida por unas 12.000 personas: 10.000 son militares y 1.800 policías, más varios cientos de personal civil. Recibió su mandato del Consejo de Seguridad de la ONU en abril de 2014 y empezó a ser operativa en septiembre de ese año. Tiene como misión la protección de los civiles con todos los medios, incluidos ofensivos, y la protección de las autoridades del país. Está integrada por contingentes de 15 países, todos ellos de África y Asia, más un pequeño grupo de fuerzas especiales de Portugal. Actualmente, están desplegados en todas las grandes ciudades.

Su presencia ha conseguido salvar a miles de desplazados que huyen de la

violencia pero también hay que decir que últimamente ha perdido mucha credibilidad al no poder impedir el recrudecimiento de los conflictos y la matanza de civiles en diferentes ocasiones. En muchos casos no supieron prevenir la violencia que, sin embargo, era previsible, como por ejemplo en Bangassou, y en otros no supieron ser firmes antes los señores de la guerra.

Su posición es muy delicada. Se supone que tienen la orden de proteger a los civiles con todos los medios pero al mismo tiempo, no quieren aparecer como un grupo beligerante más en el embrollo centroafricano. También en algunas ocasiones han perdido a sus propios hombres, lo que significa que hay lugares en los que se ven desbordados por las milicias y tienen que defenderse a sí mismos. En estos dos últimos años, han perdido a 30 militares y casi el mismo número de civiles (muertos de forma violenta, en accidentes o por enfermedades) y han tenido muchos heridos. Son cifras muy altas en comparación con otras misiones de paz de la ONU en el mundo.

En todo caso, la población empieza a perder confianza en la ONU al ver que no consigue pacificar el país. A esto se añaden las continuas acusaciones de comportamientos sexuales inadecuados de algunos contingentes. Tan es así que dos contingentes enteros han sido expulsados por orden de la jerarquía en Nueva York: así ocurrió en enero de 2016 con los soldados de la República Democrática del Congo, y en junio de 2017 con los soldados de Congo-Brazzaville. Debido a estos abusos y a la percibida ineficacia, muchos centroafricanos desarrollan sentimientos negativos hacia toda la labor de la ONU.

En cambio, EUTM no está desplegada en el interior del país. Son militares de la Unión Europea, entre los que hay 22 militares españoles, cuyo cometido es formar el nuevo ejército centroafricano. Su labor se limita a la capital pero resulta fundamental teniendo en cuenta que gracias a su trabajo, el Consejo de Seguridad de la ONU podrá levantar el embargo de armas impuesto al gobierno centroafricano desde el inicio de la crisis.

### 2. La ayuda humanitaria

Como en todos los conflictos, los organismos humanitarios están presentes en todos los escenarios de Centroáfrica. Algunos son de la ONU, otros son relacionados con algunos países, y otros son privados.

Los que destacan por su valentía al de-



▲ Niños sin escuela  
▶ Campo de refugiados en el Seminario Menor



▲ Niños dentro del Orfanato Mamá Tongolo  
◀ Junto a la catedral de Bangassou

safiar los peligros son los Médicos sin Fronteras, que se encuentran en casi todos los lugares peligrosos, a veces jugando al equilibrio entre los beligerantes. También el Programa Mundial de los Alimentos (PAM) está haciendo una gran labor suministrando víveres a los desplazados en distintos lugares.

La ayuda humanitaria en Centroáfrica es muy compleja por la carencia de infraestructuras y la brutalidad de los milicianos. De hecho, a veces, los miembros de las ONGs se han visto atrapados en las emboscadas o atacados en sus bases por los grupos que quieren saquear. Bastantes de ellos han perdido la vida intentando salvar la de los demás.

Médicos sin Fronteras realiza una impresionante labor. En muchos sitios, sustituyen las estructuras sanitarias nacionales abandonadas o completamente despojadas de lo necesario para funcionar. Acogen a los heridos de las bandas enfrentadas y los curan con imparcialidad levantando la sospecha de unos y otros. Teniendo en cuenta el estado de las carreteras y la situación del país en las provincias, es de alabar el trabajo que hacen. Así mismo, la Cruz Roja nacional e internacional resultan imprescindibles. Son ellos los que suelen desafiar las balas para recoger a los

cadáveres y los heridos en medio de los combates.

### 3. La justicia transicional

La situación centroafricana llegó a acercarse a un genocidio. En muchos sitios hubo y sigue habiendo una verdadera limpieza étnica o religiosa. Los autores de estos actos criminales son numerosos y siguen sueltos, algunos de ellos incluso presentes en las estructuras del Estado. Es obvio que no se puede resolver el problema de Centroáfrica sin contemplar el aspecto de la justicia como freno a la impunidad.

En este marco, viendo que las estructuras judiciales del país están completamente en desuso o destruidas, el gobierno optó por buscar socios internacionales para poner en marcha un tribunal especial encargado de juzgar todos los crímenes de guerra y de violaciones de los derechos humanos. Se llama Corte Penal Especial para Centroáfrica (CPS en francés).

Puesto en marcha en junio de 2017, CPS cuyo presidente es un magistrado congoleño, tendrá que limitarse al periodo que va de 2013 a 2015 y tendrá la capacidad de convocar a cualquiera que haya hecho crímenes durante las contiendas.

Es un tribunal mixto que deberá estar formado por 27 magistrados nacionales e internacionales. A principios de julio de 2017, sólo cinco de ellos habían sido reclutados y habían jurado su cargo.

El problema que surge inmediatamente con este tribunal es doble: por un lado, algunos creen que hará de obstáculo a la voluntad del desarme voluntario y por otro, su limitación deja fuera los hechos acaecidos desde 2015.

La primera inquietud fue levantada por Abdulaye Hissene, uno de los señores de la guerra, dirigente de una rama escindida de Seleka. Para él, no se puede hablar de paz y de persecución judicial a la vez. Sus inquietudes están compartidas por muchos que creen que por miedo a la justicia, los grandes criminales se radicalizarán en sus trincheras en lugar de abandonar las armas voluntariamente. Como ni la Comunidad Internacional ni el gobierno parecen querer enfrentarse con ellos militarmente, existe un riesgo de que el conflicto se vuelva crónico. Entonces, ¿qué nos cabe retener? Según los detractores de este tribunal, el principio de "no existe paz sin justicia" es contradictorio. En el fondo, lo que piden es la amnistía general y la inserción en las estructuras administrativas del Estado a pesar de su pasado manchado

de sangre, cosa que la inmensa mayoría del pueblo centroafricano no quiere oír.

Resulta pues, bastante difícil de imaginar cómo podrá alcanzar el tribunal sus metas si los grandes acusados están protegidos por sus milicias y si el tribunal no tiene fuerzas de seguridad capaces de capturarlos. Igualmente cabe preguntarse dónde se podrá internar a los presos de esta categoría ya que las estructuras carcelarias son obsoletas o se encuentran en muy malas condiciones.

#### 4. La mediación internacional

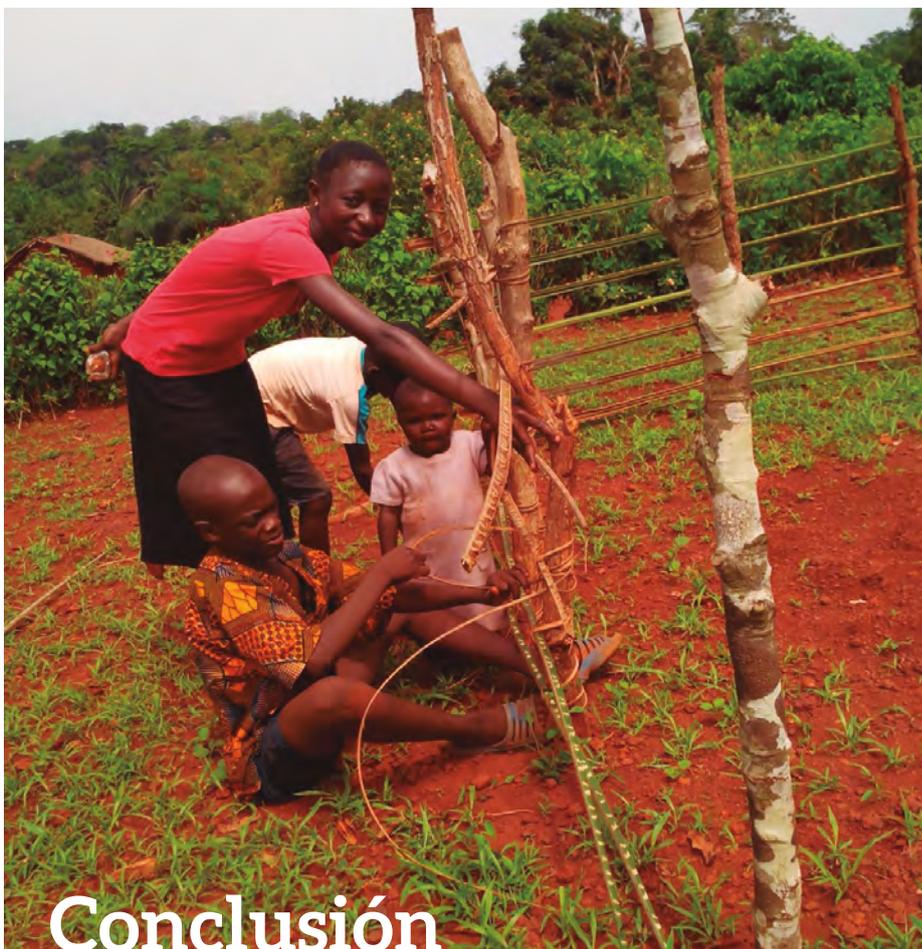
El otro aspecto muy importante de la ayuda de la Comunidad Internacional es la mediación internacional. Al lado de las mediaciones locales, hechas muchas veces por las confesiones religiosas como la plataforma inter-religiosa que integran algunos líderes religiosos católicos, protestantes y musulmanes, últimamente se ha sumado la Comunidad de San Egidio de Roma.

Esta comunidad, especializada en la resolución de los conflictos, reunió a representantes de 13 grupos armados centroafricanos a principios de junio en Roma. El 9 de ese mes firmaron, junto con representantes del gobierno centroafricano y de la Comunidad Internacional, un documento llamado "Acuerdo político para la paz en la República Centroafricana", en el que los firmantes aceptan dejar las armas y entrar en el programa llamado DDR (Desarme, Desmovilización y Reinserción) puesto en marcha por el gobierno.

Sin embargo, el acuerdo no ha tenido mucho éxito sobre el terreno. Por un lado, muchos de los beligerantes actuales en el Este no estaban representados y por otro, no parece que el pueblo centroafricano haya sido asociado al contenido del acuerdo. Muchos critican que el acuerdo abra la posibilidad de una amnistía a favor de los que han cometido crímenes más sanguinarios.

Sin ir más lejos, el acuerdo de Roma no ha parado ni un solo día las hostilidades y su séquito de atrocidades. Los analistas neutrales piensan que no habrá verdadero alto el fuego si los grupos armados no ven a nadie enfrente que les pare los pies con una fuerza superior e imponente. Ahora bien, ni la MINUSCA ni el gobierno están ahora mismo en condiciones de imponer gran cosa.

En los últimos momentos, la Unión Africana ha mostrado la voluntad de iniciar otro tipo de diálogo pero nadie sabe cuál será su verdadero alcance.



## Conclusión

*El conflicto de Centroáfrica tiene causas internas y externas. Es muy complejo y difícil de solucionar sin ir a la base y sanear el origen. Es indudable que la situación de corrupción social y política que afecta todos los estratos de la sociedad, la falta de educación, el desempleo, la pobreza crónica y la falta de futuro para la inmensa mayoría de los jóvenes tienen que ver con el deterioro del tejido social y la violencia barata. Pero también es verdad que existen actores exteriores que alientan el conflicto por intereses económicos. Centroáfrica es un país que rebosa de recursos naturales importantes (oro, diamantes, uranio, petróleo, etc.) mal explotados o sin explotar todavía. Siempre que resurge el conflicto, se suele apuntar a Francia y a su gran aliado en la zona, Chad, como pirómanos y bomberos a la vez. Lo que es evidente es que si uno de esos países quiere, todo se puede parar. Pero no se puede obviar la gran responsabilidad de los sucesivos gobiernos centroafricanos.*

*Así mismo, no se puede olvidar que Centroáfrica está en una zona altamente desestabilizada por la violencia y los conflictos sectarios. En el sur, está la República Democrática del Congo que está asolada en su parte este por decenas de grupos armados desde hace 20 años; por el este, está el Sudán del Sur que no para de sangrar por un conflicto tribal atroz; por el nordeste, está el Darfúr con conflictos seculares interminables. Todos estos conflictos están alentados por los señores de la guerra y los carroñeros exteriores que buscan proteger sus intereses económicos a costa de los habitantes sencillos. El hecho de tener fronteras permeables con los países en conflicto facilita el tráfico de armas y también de los minerales de sangre.*

*Todo indica que la solución al conflicto de Centroáfrica tiene que venir absolutamente de los propios centroafricanos. La Comunidad Internacional podrá solamente ser una ayuda determinante pero nunca el motor de la solución. Si los centroafricanos no toman conciencia de que la paz es principalmente fruto de sacrificios y de un cambio de mentalidad, la aportación exterior seguirá siendo temporal e ineficaz.*

**Gaetan Kabasha**

Sacerdote de origen ruandés perteneciente a la diócesis de Bangassou

# Mechones solidarios y la fundación Bangassou unidas por un pañuelo



► Gorros solidarios

Desde que comencé con el proyecto de Bangassoulife mi ilusión era que las prendas se fabricaran allí, con el objetivo de que fuesen ellas las que obtuvieran sus propios ingresos. Se intentó con la segunda colección que hice pero no resultó por ser prendas muy elaboradas para los medios con que ellas cuentan. Pero como el Señor siempre está atento a todas nuestras necesidades, hemos tenido que esperar, hasta que llegara el momento y ya ha llegado, gracias a los pañuelos oncológicos que una ONG, "Mechones Solidarios", me encargó.

Con motivo del último desfile que presenté de Bangassoulife (hablamos de él en el último número de esta revista) conocí a la responsable de esta ONG, Estela Guerisoli, una gran mujer solidaria y profesional de la peluquería. Ella con todo su equipo hacen pelucas gratis, con pelos donados, para mujeres con estos problemas y con pocos recursos económicos. Pues bien, estas mujeres alternan las pelucas con pañuelos y estos pañuelos deben de estar confeccionados con tejidos naturales ya que la

piel se vuelve muy delicada. El precio de estos pañuelos en el mercado es alto y por lo mismo, difícil de comprar para el sector del que hablamos.

Ella me preguntó si podía diseñar uno con nuestras telas africanas ya que son de algodón 100% y que salieran más económicos que los del mercado. La idea me pareció maravillosa y ahí fue cuando el Señor me inspiró que fuesen nuestras queridas mujeres de la cooperativa de Bangassou las que los fabricasen. Dicho y hecho, lo comuniqué a la Fundación y a nuestro querido obispo, el cual rápidamente me dio su aprobación y bendición, poniéndome manos a la obra.

En su equipaje se llevó las muestras que yo había hecho junto con todos los patronos y a los tres meses ya teníamos las primeras 200 unidades que pudisteis ver y comprar en la comida de la Fundación de marzo 2017, con la presencia de Miss World Málaga, Carmen Serrano, que ha trabajado todo este año para el proyecto Bangassoulife.

La Fundación Bangassou y Mechones

Solidarios, unidos por un magnífico proyecto, comparten todos los beneficios de la venta de nuestro pañuelo solidario en su web [mechonesolidarios.com](http://mechonesolidarios.com).

Como os mostramos en las fotos, además de cumplir el objetivo para el que ha sido creado, se están vendiendo para los médicos y enfermeras de quirófanos de muchos hospitales, como el Hospital Reina Sofía (Córdoba), el Hospital Puerta del Mar (Cádiz), el Hospital de Antequera, el Hospital materno infantil (Málaga), el Hospital Infanta Margarita de Cabra (Córdoba) o el Hospital de Montilla (Córdoba). Esperamos seguir llegando a más hospitales y llevar los colores y la alegría de Bangassou representados en sus tejidos.

También deciros, para las enamoradas de la moda, que los turbantes están más de moda que nunca, así que no perdáis la ocasión de vestir moda y solidaridad todo en uno.

Dios siempre escribe derecho con renglones torcidos.

**Amparo Beato**

Diseñadora de "DECAI MINIÑA"





# La educación como motor del progreso

◀ Prisca en el despacho

La educación es una acción por la cual los seres humanos desarrollan sus conocimientos y valores morales, físicos e intelectuales, esenciales para alcanzar un nivel cultural adecuado. Permite a las jóvenes generaciones estar en disposición de realizar actos morales, sociales y de transmitir de una generación a otra la cultura necesaria para el desarrollo de la personalidad y la integración social del individuo. Es en este contexto del que parte mi experiencia personal para hablaros de la importancia de la educación como motor del progreso de un ser humano.

Yo nací en Bakouma, una ciudad situada a 175 km de Bangassou y a 922 km de Bangui. Es allí donde pasé una buena parte de mi infancia. En esta ciudad, en su día no había más que una única escuela de primaria, pública, que acogía a los alumnos de Bakouma y de los pueblos próximos. Y fue allí donde yo comencé mis estudios primarios. Durante mucho tiempo, los jóvenes de Bakouma y de los pueblos de alrededor, de los cuales yo formo parte, no tenían la posibilidad de beneficiarse de una educación consistente para adquirir los conocimientos necesarios para su desarrollo. Esto se debía a diversas razones: la masificación de las aulas, la falta de medios materiales y didácticos por parte de los maestros, la falta de profesorado cualificado, los retrasos en los pagos de los salarios de los funcionarios, la falta de gestión adecuada y la falta de un entorno propicio para una buena educación. Además, nuestro sistema educativo tenía un límite por el hecho de que los alumnos debían parar sus estudios tras conseguir el Certificado de Estudios Primarios. La continuidad era un dilema para las familias y los alumnos debían elegir entre ir a Bangassou, para continuar en el instituto moderno, o quedarse en sus pueblos

para comenzar otras actividades como por ejemplo, cultivar la tierra o hacer transportes en bicicleta.

Para aquellos que querían continuar en el instituto de Bangassou, sus padres debían encontrar de antemano una familia de acogida donde pudiera vivir su hijo y un tutor que le acompañase. Es en este punto donde todo se complicaba. Algunos padres no encontraban familia de acogida. Otros se veían obligados a buscar una residencia para un chico que todavía era menor de edad.

Una vez llegados a Bangassou, el chico se encontraba con una serie de obstáculos: las dificultades de adaptación, de alimentación, la lejanía, etc. Todo ello afectaba a los resultados escolares del alumno y le obligaba a regresar a su pueblo antes de terminar los estudios. Para las chicas había una dificultad añadida: a causa de la pobreza y de la falta de compañía, ellas caían fácilmente en las garras de depredadores y se encontraban con un embarazo siendo muy jóvenes.

Tras haber conseguido mi Certificado de Estudios Primarios y la prueba de acceso para la escuela secundaria, mis padres decidieron enviarme a Bangassou para continuar en el Instituto Moderno. Al principio ellos dudaron porque no habían visto nunca buenos resultados en aquellos que habían hecho la experiencia antes que yo. Pero finalmente, viendo que yo también insistía, se vieron obligados a dejarme partir a Bangassou. Yo era la única de la familia que tenía ganas de continuar con los estudios. Todos mis hermanos y hermanas habían terminado la escuela primaria en Bakouma y se habían quedado en casa. Fue así como yo llegué a Bangassou para cursar sexto, durmiendo en casa de un tutor.

Durante el primer año pasé una muy mala experiencia, como mis predece-

sores, y tenía que repetir sexto. Decepcionada con mis resultados, regresé a Bakouma para las vacaciones de verano con la intención de volver a Bangassou para repetir. Fue en ese momento cuando conocí al Padre Gaetan Kabasha, párroco de la parroquia de San Andrés de Bakouma, recientemente instalado, quien me propuso inscribirme en el colegio S. Pedro Claver, una escuela católica. Éramos dos chicas, pero la otra rechazó la propuesta. La idea era cambiar la institución y rehacer el año para iniciar a partir de unas bases sólidas. Al comienzo del curso escolar yo volví a Bangassou, pero esta vez inscrita en el colegio S. Pedro Claver. Todo era diferente: la constancia, el seguimiento, la gestión, la disciplina, el rigor, etc. Al final del año regresé a Bakouma para las vacaciones de verano, esta vez con un buen resultado. Me admitieron en la clase de quinto. Fui a enseñarle mis resultados a mi párroco y aproveché para hablarle de mis condiciones de vida tan complicadas en casa de mi tutor en Bangassou.

Contento con mis resultados, el padre Gaetan y las hermanas franciscanas del Santo Espíritu propusieron a Mons. Juan José Aguirre que me inscribiera en la casa para las chicas con dificultades, de la que se hacía cargo la diócesis de Bangassou. Allí había un mejor seguimiento y mejor ambiente de estudio. Me quedé allí dos años, hasta tercero, y conseguí mi Certificado de Enseñanza Media. Fuimos las primeras generaciones de la escuela S. Pedro Claver y el edificio de segundo ciclo todavía estaba en construcción, por lo que era imposible cursar el segundo ciclo allí. Fue por ello que el padre Gaetan tomó la decisión de enviarme a la casa de las religiosas llamadas "Petites Soeurs" en Bangui, y luego a Bossangoa. Allí conseguí mi Bachillerato con éxito, a la primera. Cuando regresé a Bakouma

hubo una gran fiesta. Era la primera chica de Bakouma que tenía el bachillerato. Fue un gozo inmenso para mí, para mis padres y para toda la ciudad. La otra chica que no había aceptado la inscripción en la escuela católica había terminado por abandonar y ya era madre de varios niños.

En ese momento, Mons. Juan José Aguirre pasó por Bakouma con una pareja española, colaboradores de la Fundación. Yo aproveché para mostrarle mi carta de agradecimiento y hablarle de mi intención de continuar en la universidad. Ante la demanda del obispo, la pareja aceptó hacerse cargo de mis estudios universitarios. Regresé a Bangui para continuar en la Escuela Superior de Gestión y Contabilidad. Cuatro años después conseguí mi título de Finanzas y regresé a Bangassou donde Mons. Juan Jose Aguirre me pidió que me encargase de la gestión del hospital de Bangondé, donde trabajo en la actualidad.

Mi experiencia ilustra bien la necesidad de la educación para el desarrollo. Gracias a la Iglesia católica, me he podido beneficiar de una enseñanza bien organizada y salir así del círculo cerrado de la pobreza que afecta a la mayoría de jóvenes de nuestro país.

Estoy muy orgullosa del trabajo iniciado por el padre Gaetan, párroco de S. Andrés de Bakouma en aquel entonces, y apoyado por Mons. Juan José Aguirre. Hoy en día tenemos una escuela primaria y una de secundaria privadas católicas en Bakouma. Las primeras generaciones de la escuela secundaria han llegado a tercero, lo que marca el fin del primer ciclo, y deberán presentarse para conseguir su Certificado de Enseñanza Media este año. Desgraciadamente la guerra y la inseguridad paralizan toda actividad e impiden a los alumnos examinarse para conseguir su diploma. Antes de que existiesen estas escuelas, todo era más complicado. Era difícil evolucionar.

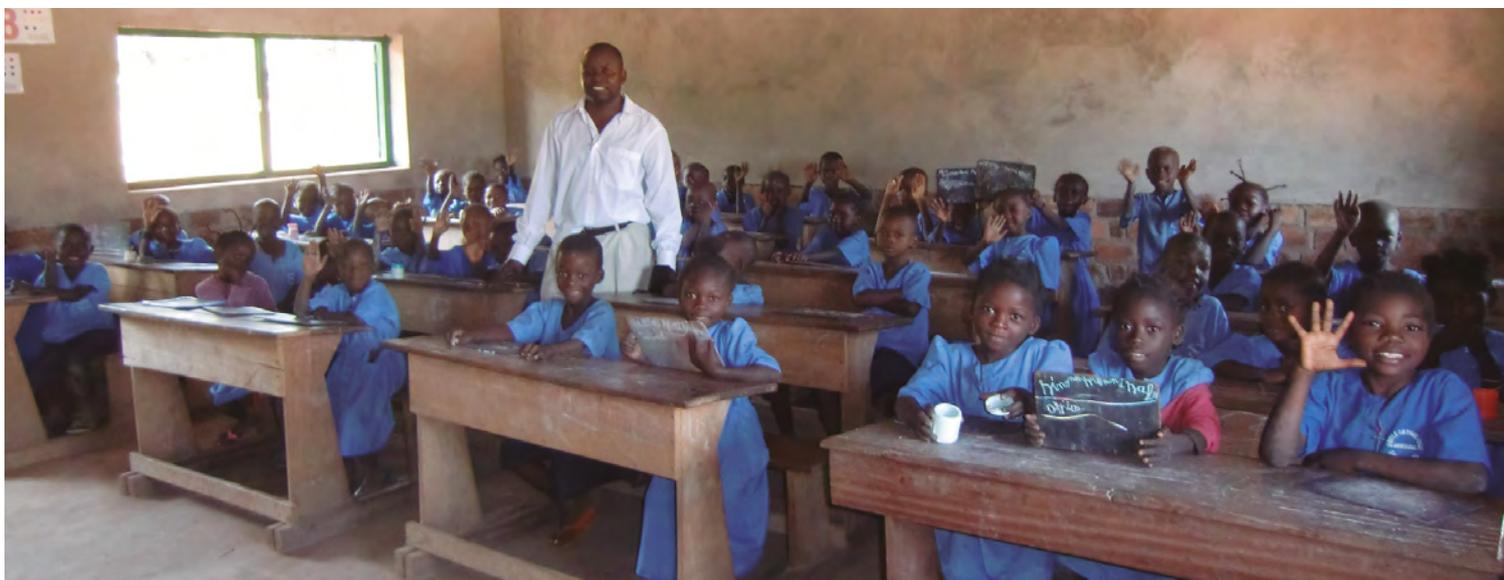
Gracias a mi itinerario y a los resultados concretos de la vida cotidiana, muchos jóvenes de Bakouma han tomado conciencia de la importancia de los estudios. Hoy en día podemos contar una decena de bachilleres entre nosotros. Gracias a la escuela católica y a los ejemplos concretos, las chicas saben ahora que ellas también pueden llegar lejos y formar parte del progreso del país. Poco a poco, la gente comienza a comprender que una chica no está hecha sólo para mantener el hogar y tener hijos; ella también puede lograr títulos y ocupar puestos de responsabilidad.

Si hoy en día tenemos que enfrentarnos a la violencia y a conflictos a menudo irracionales, es porque muchos jóvenes no han podido llevar a cabo sus estudios. Han resultado presas fáciles para la manipulación y el reclutamiento por parte de los milicianos. El fenómeno de los antibalaka o los autodefensas ilustra bien este hecho. Sin educación el país no puede pretender desarrollarse.

La educación es muy importante en la vida de los seres humanos. Es como la llave del progreso porque con ella se desarrollan el hombre y la sociedad en la que él evoluciona. No puede ocurrir el milagro. Aquel o aquella que quiera "triunfar" debe ir a la escuela, tener el coraje para salir adelante, ser paciente, porque todos estos elementos son la base del desarrollo humano y social. Si yo no hubiera ido a la escuela, yo no estaría en este nivel hoy en día. Si yo no hubiera tenido el coraje de soportar todos los sufrimientos que pasé lejos de mis padres, yo no hubiera podido llevar a cabo mis sueños. Aquí está la razón por la que la educación es y seguirá siendo la llave del éxito y el desarrollo.

**Prisca Nazama**

*Gestora del Hospital de Bangondé (Bangassou)*



Gaetan y las escuelas de Bakouma





# Por qué seguir adelante con los proyectos en Bangassou

◀ Musulmanes refugiados en Bangassou

En la Revista nº5 de noviembre de 2013 ya dimos una serie de razones para seguir adelante con los Proyectos en Bangassou. Hoy, cuatro años después, se evidencia que aquellas eran válidas y han demostrado su eficacia ante el grave conflicto armado que vive toda la República Centroafricana y que en los últimos meses ha llegado de forma violenta a Bangassou. Por este motivo, volvemos a insistir con más fuerza, si cabe, en la necesidad de seguir adelante con los Proyectos en Bangassou.

No es este artículo el lugar para hablar de los desastres que están sufriendo las personas en Bangassou (eso corresponde a otros de la revista) sino de hablar de lo que podemos y debemos hacer para ayudar a esas personas a minimizar los efectos desastrosos, a llevarles la esperanza y la compañía.

Decíamos en 2013 que **no todo se ha perdido** y sobre esa afirmación llegamos a la conclusión de que había que seguir, **por las personas**, que siguen estando allí, **por la sanidad, la educación, la promoción y la esperanza**, que ya han habitado en su vida, **por la continuidad de la solidaridad y el amor de nuestras actuaciones**, que siguen estando allí, con independencia del mayor o menor éxito conseguido, **por mil y una razones más que cada uno considere adecuadas**.

Hoy podemos constatar que después de cuatro años de conflicto, inseguridad, destrozos y muerte, la vida continúa y nuestra ayuda permite seguir mejorando la vida de aquellos nuestros hermanos con:

- **La educación.** Las escuelas y colegios han seguido funcionando y se han

abierto otros, en ocasiones promovido por los padres con la ayuda de la diócesis, como mejor medio para luchar contra la barbarie (si bien es verdad que, en los últimos tiempos, se han sufrido nuevos ataques y algunas de las escuelas se han visto obligadas a cerrar). La recaudación de la representación de “Una boda feliz” del 9 de febrero de 2016 se destinó íntegramente a la construcción de un Colegio en Zemio y la de “El Tragaluz” el pasado 2 de marzo de 2017 se destinó íntegramente a la dotación de la escuela de Gambo.

- **La sanidad.** Los hospitales, quirófanos y ambulatorios han seguido funcionando atendiendo sin discriminación alguna a todos los habitantes y se han seguido construyendo, además de reparar lo destruido, instalaciones nuevas como la Maternidad de Niakari.
- **La promoción.** Desarrollando iniciativas de Formación Profesional, como la creación de talleres de costura, de carpintería, de mecánica, etc. o la futura creación de un taller de soldadura para 100 jóvenes, proyecto financiado con lo recaudado en la comida anual de la Fundación en Córdoba.
- **La solidaridad.** La diócesis de Bangassou además de su constante atención a los más necesitados se ha comprometido en la atención y protección de cientos de refugiados o perseguidos por uno u otro bando y mediando entre la población y las diferentes facciones guerrilleras. Desde marzo tiene refugiados y atendidos a varios miles de civiles

musulmanes perseguidos por los antibalaka.

- **Los contenedores.** Se han seguido enviando a pesar de las dificultades logísticas, algunos han llegado escoltados por fuerzas de la ONU. En ellos llega gran cantidad de ayuda para paliar los destrozos y para proseguir con la construcción de una sociedad mejor, especialmente en sanidad y educación.

Es frecuente, por desgracia, oír que África no tiene solución. No hay nada más equivocado que esa afirmación. Los que la pronuncian, o simplemente lo piensan o lo hacen desde la ignorancia de su propia historia y de las actuaciones que los civilizados occidentales hicimos en África en los poco más de cien años que van desde la Conferencia de Berlín (1884/85) a la actualidad, así como desde la ignorancia de la realidad del Continente y sus más de 50 países, cada uno con sus características económicas, culturales y políticas.

En nuestra historia de países civilizados hay pocos, poquísimos, periodos en que no haya habido violencia y destrucción y siempre tras esos acontecimientos se ha vuelto a empezar o a reconstruir, no siempre con acierto pues al poco tiempo volvía la violencia de igual o contrario signo. Nunca por ello hemos perdido la esperanza de vivir y progresar en paz.

**¿Debemos pues negar el futuro a África, a cada uno de sus países, por hacer y actuar como lo llevamos haciendo nosotros desde la noche de los tiempos?**

Podría hablar de la obligación de reparación que como europeos podríamos

entender que tenemos con los diferentes países africanos, pero eso no es necesario a nivel individual. Ciertamente los gobiernos sí deberían plantearse honestamente esa eventual acción reparadora, pero cada uno de nosotros solo debemos pensar en colaborar para ayudar a los que hoy sufren la violencia, igual que nuestros padres sufrieron, y que también nosotros podríamos sufrir, por simple solidaridad humana, o por justicia o por amor.

A la vez que seguimos en nuestros países mejorando nuestra calidad de vida en todos los ámbitos, incluso en algunos realmente sarcásticos ante tanta necesidad, parece elemental ayudar a otros para que se metan en el partido, como deportivamente se dice. Y para ello tenemos, tendríamos, que seguir luchando aquí y allí para:

- **Defender su dignidad.** Lo primero de todo es aceptar que son tan merecedores de ella como nosotros. Fácil en la teoría, pero menos en la práctica.

- **Formar, enseñar y educar.** Creando escuelas y centros de formación, reduciendo el analfabetismo e incrementando con ello el conocimiento de sus derechos y obligaciones personales y colectivas.

- **Curar y sanar.** La medicina mejorará su calidad de vida al poder paliar las enfermedades y atender adecuadamente sus dolencias.

- **Promover el desarrollo,** con mejora de los medios de vida, viviendas, saneamiento urbano, vehículos, generadores, ordenadores, etc.

De muestra vale un botón. Según informes oficiales internacionales, en el año 2000 la tasa de alfabetización de la RCA era de un 48,10% y en 2015 subió a un 56,60%.

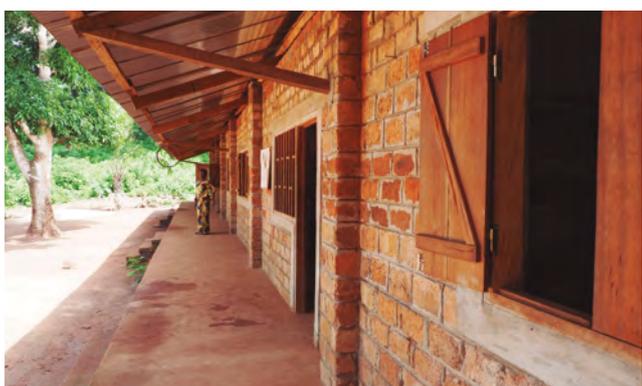
Es poco el avance, 8,5 puntos, pero existe, a pesar de las dificultades de origen, el bajo nivel de alfabetización de partida, y las sobrevenidas, la guerra civil que asola el país. Y seguiremos insistiendo

en este capítulo para que el avance no solo se mantenga sino también que se acelere.

**Es la educación, la instrucción y la formación el mejor medio para luchar contra la violencia, la pobreza y el atraso** y por ello, pese a su lentitud en ver los frutos, la Fundación no para de promover, o ayudar a su creación, escuelas desde jardines de infancia hasta secundaria y ayudar a estudiantes universitarios, centros de formación profesional para mujeres, hombres, jóvenes y mayores.

Y todo ello sin olvidar el urgente afán y necesidades de cada día en sanidad, acogida, alimentación, etc. incrementadas por los desastres del conflicto armado existente. *“Dar de comer primero para que tengan posibilidad de aprender a hacer la caña y el sedal para pescar”.*

**José Ramón de Sala O’Shea**  
Colaborador de la Fundación.  
Delegación Madrid



▲ Colegio sin alumnos a causa del conflicto  
▶ Contemplando las nuevas aulas  
▼ Estampa de un poblado centroafricano cualquiera



# Recuerdo de mi experiencia en España

◀ Benjamin en Madrid

**H**an sido tres largos años los que he estado en España, en Madrid, para estudiar electromecánica. Desde estas páginas, querría expresar a todos: amigos, conocidos o desconocidos, todos los que me estén leyendo en este artículo, mis sentimientos después de este tiempo de pena y alegría que acabo de pasar allí. He compartido la alegría de la vida y del evangelio, hemos vivido como hermanos a pesar de las diferencias, muchos amigos me han ayudado a crecer en mi fe o mi vocación sacerdotal y también a alcanzar mi objetivo. Todo ello constituye la experiencia y la alegría que me están marcando hasta el día de hoy.

Como decía un sabio, hay muchas formas de ser sacerdote:

1. **Ser sacerdote**, es un estado de vida en el que la persona simplemente posee conocimientos de la vida espiritual porque ha estudiado en el seminario todo lo que tiene relación con la palabra de Dios; se ordenó para ser cura y enseñar esta palabra al pueblo de Dios y administrar los 7 sacramentos de la Iglesia. Esta persona puede ser un titulado en Teología o en cualquier ciencia como lo que acabo de hacer. Todo por la gloria del Señor.
2. **Estar de sacerdote**, incluye al cura que celebra las misas todos los días a tiempo y contratiempo, según las necesidades, y después tiene otra actividad completamente distinta. Por ejemplo ayuda a los pobres, los enfermos, los más necesitados, o dedica su tiempo a diversos servicios de caridad.

3. **Sentirse sacerdote**, es un estado en el que el individuo se entrega a su vocación las 24 horas del día. Para él, el sacerdocio es una forma de vida. Concibo la carga pastoral como una forma de vida, por eso, aunque las circunstancias no me lo permitan, cuando los cristianos me necesitan para una celebración, estoy siempre dispuesto.

El tiempo presente es un momento en el que me cuesta creer que ya estoy de vuelta en mi país y sólo quedarán recuerdos y momentos preciosos que no se volverán a repetir, momentos únicos e inigualables, que marcaron para siempre mi vida. La vida humana es una experiencia diaria, un tiempo que es como un segmento corto que empieza con el nacimiento y termina con la muerte. En este tiempo el ser humano crece todos los días físicamente, en su apertura a la vida o en sus comportamientos. ¿Cómo olvidar los primeros días en que empecé a celebrar las misas en algunos lugares, como la casa de los Misioneros Combonianos de Madrid, sin saber nada de castellano? No conocía a nadie y no comprendía las conversaciones de la gente, lo que me hacía sentirme incómodo cada día; en este sentido algunas personas me ayudaron a memorizar o entender algunas palabras como un niño de la escuela maternal.

Lo más duro de mi experiencia fue en la escuela; los primeros meses de los cursos eran catastróficos ya que no comprendía nada de lo que decían los profesores. Muchas veces salía de la clase sin captar lo esencial de las explicaciones. Pero, poco a poco, leyendo algunos libros, el Señor me ayudó a superar esta

dificultad ya que, llegado un momento, empecé a sentirme muy acogido, especialmente cuando estaba con los colegas de la escuela, jugando al fútbol o charlando en el aula de recreo.

Primero le doy gracias a Dios, que me salvó de grandes peligros, desde que los militares de la Seleka llegaron a la República Centroafricana, particularmente a mi pueblo, e intentaron matarme para llevarse el coche que tenía. De manera milagrosa me escapé y fui a España, y tuve la suerte de conocer y compartir la vida con algunas personas de buena fe.

Segundo, le doy gracias a Monseñor Aguirre que es quien me ofreció la posibilidad de ir a España en lugar de otro país de Europa. Su autoridad me ayudó a abrir algunas puertas de conocimientos sin dificultades y cuando estaba aún allá, de vez en cuando iba a visitarme y me ayudaba con sus consejos. Gracias también a su hermano Miguel por su apoyo y su ayuda en todo lo que fui necesitando, así como a la Fundación Bangassou por su inmenso trabajo de concienciación sobre lo que está pasando en la Rep. Centroafricana y en Bangassou y por estar pendiente de todas mis necesidades.

Pero también a quienes de manera particular me ayudaron haciéndome pequeños favores y los que me habéis sostenido con vuestro apoyo regular, con vuestra marca de generosidad, os doy muchísimas gracias. Sé que un día nos encontraremos. Estoy contento de haber tenido una experiencia particular con alguna gente; estoy pensando aquí en algunas personas como: la familia de Ángel e Inmaculada, Enrique y Carmelina, y sobre todo mi amigo espe-

cial, Rodrigo Pérez, por sus ánimos, sus proximidades y de manera particular su compromiso para ayudarme en el trabajo de Memoria de final de estudios que realicé, por eso no podré nunca olvidarle.

No tengo nada para ofrecerles por todo lo que hicieron por mí; sólo puedo regalarles esta palabra que todos los hombres, desde que el hombre es hombre, han proferido: "gracias". Así es. El agradecimiento es una conducta universal de los seres humanos, de todos los tiempos y de todas las culturas.

Yo pensaba que volviendo a Centroáfrica las cosas iban a cambiar a nivel de la seguridad pero es justo lo contrario. Durante la crisis que conoció el país desde 2013 hasta 2016, las regiones de Haut Mbomu y del Mbomu, donde se sitúa la diócesis de Bangassou, estuvieron en paz. Ahora todas las ciudades de la diócesis están sufriendo ataques, muchas parroquias están vacías porque la gente se ha desplazado a otros lugares, por ejemplo las parroquias de

Nzako, Bakouma, Gambo, Catedral, Zemio y Mboki están saqueadas, los sacerdotes y las monjas han huido. En este momento nadie sabe lo que pasará si no hay una fuerza especial que pueda ser capaz de poner orden entre la gente que está haciendo la guerra en estos lugares. Me da mucha pena cuando recuerdo la seguridad con la que vive la gente en algunos países del mundo.

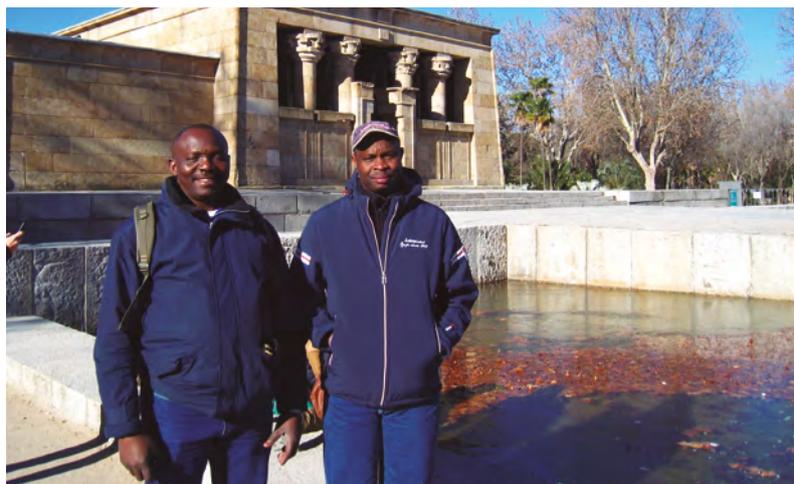
Todas esas cosas son muy importantes para mí. Me da tristeza pensar que después de tantos años pasados juntos nos hemos separado, que de todos los momentos que vivimos sólo quedarán guardados los recuerdos en nuestra memoria y que nuestras risas ya no volverán a oírse. Sólo me queda decir que es un tiempo que jamás olvidaré, un tiempo en el que valoré todos los días, desde el principio hasta el fin, y tuve experiencias que me ayudarán a enfrentarme el día de mañana a lo que será mi "nueva vida" y con ella superar diversos obstáculos. Finalmente le doy gracias a todos los que me ayudaron de cualquier manera para ser feliz.

Quisiera terminar con estas palabras de un escritor que decía que *"la gratitud es una de esas pequeñas cosas que, cuando falta, hace que la convivencia chirríe penosamente como un engranaje de ruedas dentadas que se ha quedado sin aceite. Al principio el ruido molesto no parece de gran importancia, pero al poco tiempo hace insoportable la vida en común"*.

Gracias de corazón a todos por hacer posible la culminación de mi carrera, y por llenarme de conocimientos nuevos que no tenía antes; todo se hizo para ayudarme a crecer profesional y personalmente. Ahora estoy en una parroquia pequeña donde no hay medio de comunicación con la ciudad, no hay fuerzas de seguridad convencional, estamos viviendo todos los días con la gracia del Señor sin saber lo que puede pasar en cualquier momento. Nuestro socorro está entre las manos del Señor que hizo el cielo y la tierra.

**Benjamin Enock Ngbebeda**

*Sacerdote de la Diócesis de Bangassou*



◀ Benjamin en Madrid

▶ Benjamin, con su coche, preparado para repartir alimentos.



# Entrevista al Imán de la Mezquita central Kobine Layama

◀ Hijos de un mismo Padre

**E**l Imán Kobine es una persona pacífica, razonable, sosegado al hablar. Ha venido a Bangassou formando parte de una Delegación, junto con ministros y diputados, para hablar de no violencia y de paz. Hablar no solamente a los 2.000 musulmanes que viven en un campo junto a la Catedral de Bangassou, sino a todo el que quiera oírle. Aprovecho pues, para hacerle una entrevista para nuestra revista "Misión Bangassou". Es de noche, sentados en un banquito, con la poca luz que me da la corriente de la casa, es viernes 4 de agosto y hace fresco porque acaba de llover. Viste una chilaba vistosa y responde siempre con una sonrisa. Simplemente hablamos y me cuenta esto:

**Mons. Aguirre:** *Bangassou vive actualmente en la confusión y el desorden. ¿Qué aconseja el Imán Kobine para darle la vuelta a este carrusel de matanzas y odios que estamos viviendo?*

Imán Kobine: (Su media sonrisa no desaparece) Creo que para recuperar la confianza sería necesario crear un espacio de diálogo entre las comunidades. Hay rumores incontrolados, fuera y dentro de Bangassou, instrumentalizados por personas que siembran cizaña. Hay que saber gestionarlos. Los rumores matan. Hay que saber hablarse, sentarse en una mesa y hablar para apagar ese fuego. Bangassou está en llamas. Sin diálogo no se apagarán.

**M.A.:** *¿Y cuando las personas no quieren sentarse y hablar, porque hay fundamentalistas de corte musulmán y de corte no musulmán que hacen*

*muy difícil el diálogo? ¿Qué se puede hacer?*

I.K.: (El Imán suspira) Hay fundamentalistas que no quieren el diálogo. Es como en una pareja cuando el marido y su mujer se niegan a hablar y a reconciliarse. Hay que encontrar una estrategia. En el Islam está permitida la mentira para hacer el bien. Un intermediario que hable a las partes y diga que las manos están tendidas para el diálogo, para acercar posturas, decir la misma cosa varias veces hasta que terminen por ceder. Evitar la mentira para reconciliarlos será complicado. (Yo sonrío escuchando su respuesta). Pero valdrá la pena.

**M.A.:** *¿Qué piensa usted de los grupos radicales fundamentalistas capaces de hacer atrocidades en nombre del Islam?*

I.K.: (Su mirada serena se hace más dura) El fundamentalismo está basado en la ignorancia. El creyente que no tiene conocimiento de los principios de su fe será el primer candidato para caer en el fundamentalismo. Hay que combatir la ignorancia en el Islam para combatir el fundamentalismo, el extremismo violento, e instalar un sistema de educación basado en la fe humana, para que la gente llegue a conocer que la vida es sagrada. Esto lo sabe quien ha leído el Corán, en donde se dice que incluso derramar la sangre de un animal por placer es inhumano. (Sonrío y pienso en los grupos antitaurinos).

**M.A.:** *Imán Kobine, usted forma parte de la Plataforma religiosa en busca*

*de la cohesión social y la convivencia entre religiones y sectas. ¿Qué piensa del cardenal Dieudonné Nzapalaïnga, miembro católico de esa Plataforma?*

I.K. El humanismo que lo anima es algo que hace de él alguien único. Es profundamente humano. Es alguien que lucha por salvar la vida del hombre y tiene la voluntad de cohesión social para que los hombres de nuestro tiempo vivan juntos. Creo que el mismo testimonio, podría yo decirlo de usted. (Me quedo sorprendido y me mira malicioso).

**M.A.:** *¿Qué recuerdos tiene usted de los 6 meses que vivieron juntos en el Arzobispado, recuerde que alguien había puesto precio a su vida, 6 meses de convivencia con el Cardenal de Bangui?*

I.K. Yo había sido sacado de mi casa por los militares de la FOMAC y querían llevarme a su base. Pero una mujer de la Unión Africana me dijo que pasaría antes por el hotel Laeger de Bangui y allí me encontré con el entonces Arzobispo, hoy Cardenal. Fue la primera vez que me tendió la mano. El país estaba ya ardiendo. Hicimos una declaración en la radio para apaciguar los ánimos de todos. Cuando salíamos me dijo: "¿Hermano, quieres venir conmigo? Tu casa está sitiada. Corres peligro. Juntos podremos analizar mejor la situación..." La verdad es que la comunidad musulmana conocía ya que yo era un desplazado pero nadie me había brindado protección. Para mí fue muy emotivo. Me recordó un momento de la historia del Profeta Mahomet cuando hacia el 650 d.c. los cristianos de la ciudad de

Yaselim, llamada hoy Malina, durante 12 años enviaron invitaciones al profeta del Islam, que vivía con paganos de La Meca y lo invitaron a venir con ellos a Medina. Era un gesto muy fuerte. El profeta lo hizo. Y lo mismo yo, me fui con el Arzobispo y vivir juntos nos ha ayudado a resolver muchas cosas que hemos tenido que vivir. Es Dios quien había preparado este camino para poder tener un papel importante en la resolución de aquella crisis. (Su sonrisa se expande por todo su rostro).

**M.A. Centroáfrica ha sido un país donde musulmanes y no musulmanes han convivido siempre juntos. Hoy todo esto se ha roto en pedazos. ¿Cómo reforzar la heterogeneidad de religiones en nuestro país, especialmente entre musulmanes y no musulmanes?**

I.K. Esta heterogeneidad debe basarse en la historia de nuestras dos religiones, ambas monoteístas. Este monoteísmo es aceptado tanto por la teología bíblica como por la teología coránica. Las dos hablan de Abraham. Las dos proclaman el amor, la fraternidad y la amistad entre los hombres, la protección de la vida. Jesús (Issa para el Corán) hijo de María, dijo: "Amarás a tu hermano como a ti mismo". No dijo amarás a tu hermano de tu misma raza, o de tu misma religión, de sangre... habla de todo ser humano. Lo mismo en el Corán. Una sura dice que Dios ha dado la nobleza a todo hijo de Adán; esta nobleza encierra la dignidad humana, la vida, todo el ser, para hacer de la especie humana una familia. Si tomamos todos estos elementos y revelaciones, lograremos la heterogeneidad apacible entre los humanos y entre los creyentes, incluso entre los ateos porque también ellos son hijos de Adán.

**M.A. Imán Kobine, ¿por qué el Rey de Marruecos suele convocaros entre los Ulemas de África?**

I.K. El Rey de Marruecos ha aceptado que yo sea uno de los fundadores de los Ulemas, los teólogos islámicos africanos. No por nada, sino porque yo encarno el Islam moderado, abierto, que hace de la humanidad una gran familia. Evito el extremismo porque todo extremismo está prohibido en el Islam, con todas sus formas. El profeta ha dicho a todos de hacer la vida fácil, de no complicarla a nadie porque el Islam es una religión de paz. Defiendo esto como el verdadero rostro del Islam.

**M.A. Dígame un episodio de la historia que a usted le gusta recordar.**

I.K. Cuando los primeros emigrantes del Islam que huían de La Meca, fueron recibidos en Abisinia, la actual Etiopía, en la región del rey Mangusta en el año 672. Los paganos que vivían en esa región se opusieron a esta acogida. Mangusta les dijo que su religión y la nuestra estaban divididas por un pequeñísimo espacio e hizo el gesto de casi juntar sus dos dedos índices, muy pegados el uno al otro. Este espacio, decía, son nuestros dogmas respectivos que no deben dividirnos. La misión es la misma. La misión es vivir juntos, amor entre los hombres, la fraternidad, la unidad entre los hom-

bres, nunca la división ni el integrismo. Preguntaron al Jeké Jalih, que dirigía el grupo de emigrantes musulmanes, qué es lo que el Corán nos ha dicho a propósito de Jesús, hijo de María. Recitó entonces el capítulo del Corán relativo a Miriam (María) convenciéndolos de que tenían muchas cosas en común... Se quedaron 10 años hasta que finalmente volvieron a Medina. Esta historia puede reforzar la base de nuestra cohesión social.

*Nos despedimos y nos damos un abrazo. Le pido una foto y sonrío agradecido. ¡Todo un personaje, este hombre!*

**Entrevista de J. J. Aguirre**



▲ Imán KOBINE LAYAMA



# Tu Dios bailará por ti

(Extracto del Diario de Misión de Jesús Ruiz, nuevo obispo auxiliar de Bangassou)

◀ Jesús, el nuevo obispo, entre su pueblo

## Viernes 10 de noviembre de 2017

Diez días después de mi consagración episcopal, me pongo a escribir este diario consciente de comenzar una nueva etapa en mi vida que quiero compartir con vosotros, familia y amigos, que acompañáis de diferentes maneras mi caminar. Os he dicho muchas veces que el escribir no supone para mí un ejercicio de literatura - que también -, sino sobre todo un ejercicio del corazón. Escribir me ayuda a situarme y ubicar lo que estoy viendo y cómo lo estoy viviendo, sabiendo que del otro lado estáis vosotros... Quiero haceros partícipes de mi misión, pues "juntos somos más".

Nunca me gustaron las esperas. Cuando era estudiante de Teología me molestaban los exámenes orales donde se procedía siguiendo el orden alfabético del primer apellido. Teniendo la letra "R", de Ruiz, me tocaba examinarme siempre al final del día. Me resultaba angustiioso eso de esperar, por eso reclamamos el sistema de sorteo de letras, y mi alegría era grande cuando la "R" estaba entre los primeros puestos, para acabar así cuanto antes. Las esperas importantes me producen ansiedad.



▲ Catedral de Ntra. Sra. de Bangui

Es lo que me ha pasado estos días esperando la consagración episcopal del 12 de noviembre. Esa cierta ansiedad de los exámenes orales de antaño ha durado casi un mes. Desde mediados de octubre, en que regresé de España, me he dedicado a preparar la ceremonia (editar el ritual, imprenta, invitaciones, etc.) y la parte gastronómica (locales, sillas, menú...) En broma, comentaba que esto era como preparar una boda... pero sin novia.

Estos días acogí a un periodista de la Conferencia Episcopal Italiana y a un eurodiputado español que querían sacar a la luz el conflicto y olvido internacional que estamos viviendo en Bangassou. Las idas y venidas al aeropuerto (siete), con la Suzuki, y el ocuparme de ellos llenaron una semana de mi agenda; al final uno de ellos no pudo volar a Bangassou: horarios africanos, vuelos suspendidos por la lluvia, cambio de billetes, imprevistos...

Otra semana me quedé de párroco en la parroquia de Fátima para permitir que mis hermanos combonianos que se ocupan de ella pudieran asistir en M'baiki a los ejercicios espirituales y a la Asamblea de Delegación presididas por el Superior General, el P. Tesfaye, y su asistente, P. Ciuciulla.

Desde la Nunciatura me comunicaron que tenía que pedir una dispensa a Roma pues había superado el periodo de tres meses que el Derecho Canónico permite entre el nombramiento episcopal y la Consagración. Pusimos esta fecha esperando el final de la estación de lluvias y que la situación violenta de Bangassou hubiera cambiado un poco...

Esta larga espera, y un fuerte paludismo que me echó por tierra, provocaron en mí momentos fuertes de lucha y resistencia donde me asaltó la tentación de echar la vista atrás y volver a mi tierruca, a mi tranquila misión en Mongoumba, a puerto conocido... ¡Para qué complicarse la vida!

Tres días antes de la consagración, conseguí hacer un medio retiro rezando con el Salmo 138 que iluminó mis sombras y me dio alas nuevas para vivir el paso que iba a dar en la acción de gracias y la confianza.

*"Te doy gracias, Señor, de todo corazón;  
Delante de los ángeles tañeré para Ti.  
Me postraré hacia tu santuario, daré  
gracias a tu nombre:  
Por tu misericordia y tu lealtad,  
porque tu promesa supera a tu fama.  
Cuando te invoqué me escuchaste,  
acreciste el valor en mi alma.*

*Que te den gracias, Señor, los reyes de la  
tierra,  
al escuchar el oráculo de tu boca;  
canten los caminos del Señor,  
porque la gloria del Señor es grande.  
El Señor es sublime, se fija en el humilde,  
y de lejos conoce al soberbio.*

*Quando camino entre peligros,  
me conservas la vida;  
extiendes tu brazo contra la ira de mi  
enemigo  
y tu derecha me salva.*

*El Señor completará sus favores conmigo:  
Señor, tu misericordia es eterna,  
no abandones la obra de tus manos"*



▲ Misa de consagración

## Domingo 12 de noviembre de 2017

La delegación del Chad formada por Miguel Sebastián y Cecilia llegó el jueves. El sábado en la mañana llegaron los once de España: Luis, Juanma e Inés, María y Miguel, Marcos y Jorge, Jesús Mari y Daniel, Berta y Ana..., y Elia que llegó de Portugal. Muchas emociones para unos y otros; para mí como anfitrión y para muchos de ellos en su primer contacto con África.

Al final, el sábado por la tarde, hicimos el ensayo en la catedral con el abbé Ghislain, responsable litúrgico de la archidiócesis, que nos puso de los nervios con sus encorsetadas rúbricas litúrgicas y prohibiciones propias de un novato llegado de los estudios de Roma que quiere triunfar.

Amaneció el domingo, día soleado en Bangui. Los arcos de las puertas de la catedral adornados con la bandera amarilla y blanca del Vaticano. El Primer ministro y el Vice de la Asamblea Nacional con muchas otras autoridades. Toda la Conferencia Episcopal de Centroáfrica, menos Mons. Gianni que estaba enfermo; unos cien sacerdotes y la catedral engalanada de fiesta a rebosar, entre ellos unos cien de Mongoumba, otros cincuenta de Mbata y otro nutrido grupo de la diócesis de M'baiki, me permitieron ver salpicadas caras conocidas en esa multitud anónima. Presidiendo el cardenal Nzapalainga.

Después de la homilía del cardenal comenzó la Consagración con los ritos preparatorios: el canto del Veni Creator Spiritus, el interrogatorio y la letanía de los santos; luego, los ritos esenciales con la imposición de manos de los obispos, la imposición del Evangelio y oración consagratória; concluyendo con los ritos complementarios: unción en la cabeza con el Santo Crisma, la entrega del Evangelio, del anillo episcopal, la mitra, el beso de paz y la acción de gracias. Todo esto bien sazonado por los cantos de una coral de más de cien personas. Tres horas de liturgia, acción de gracias y fiesta.

Traduzco mis palabras de agradecimiento al final de la Misa que expresan mi sentir profundo:



▲ Foto de amigos

◀ Pastor en Bangassou

*“¿Cómo pagaré al Señor todo el bien que me ha hecho?”*

*Mi consagración episcopal no es para mí motivo de orgullo; no la concibo como una promoción personal. En esta consagración episcopal siento el orgullo por vosotros, pueblo centroafricano; vosotros sois el pueblo elegido y amado del Señor. Él me envía en medio de vosotros. Esta consagración es un guiño de ojo de Dios que nos dice: “YO AMO AL PUEBLO CENTROAFRICANO”*

*La fuente de la vocación episcopal es el AMOR: dar la vida por aquellos que se ama. He concebido mi escudo y mi lema en esta óptica del Amor de Dios: “ME AMÓ Y SE ENTREGÓ POR MI”, que dirá san Pablo (Gal 2,20)*

*Yo confieso ante vosotros ser un gran pecador, pero he gustado la misericordia de Dios y me ha confiado la misión de la Apóstoles. Os confieso mi pequeñez y mi fragilidad, pero la fuerza de Dios me habita, y es en el nombre del Señor que yo asumo su misión.*

*Creo en ese DIOS AMOR; creo en ese Dios que ama Centroáfrica y cada uno de sus hijas e hijos, y es por ello que también siento fuerte el DOLOR de ese Dios-Amor cuando ve el sufrimiento del pueblo centroafricano...*

*Sí, mis hermanas y hermanos, el corazón de Dios está desgarrado viendo el sufrimiento del pueblo centroafricano; su corazón de Padre está triste viendo a sus hijos matándose entre ellos;*

*Dios llora como una madre; sí, Dios llora viendo sus hijos asesinados por bandas de criminales;*

*Dios sangra en Centroáfrica; sí Dios sangra en tantos centroafricanos heridos, perseguidos, matados como se mata a los animales...*

*Y ese Dios nos grita, ‘ese no es mi proyecto de Amor para los centroafricanos’. Mi proyecto de amor es la PAZ cimentada en una verdadera JUSTICIA..., mi proyecto de amor pasa por la escuela y un futuro para esta juventud, mi proyecto de amor es vida digna donde se respeten los derechos humanos, mi proyecto de amor es un pueblo que pueda saciar su hambre cada día, mi proyecto de amor es un pueblo con asistencia sanitaria, un pueblo que cante a la vida...*

*Queridas hermanas y hermanos, si Dios me otorga el ministerio de los Apóstoles es para deciros su AMOR y denunciar todo lo que está matando a sus hijos. Su amor no cambia, su amor es sin arrepentimiento. En su nombre, yo te digo Centroáfrica, ‘El hará renacer en ti su amor... y TU DIOS BAILARÁ POR TI’. No serás tú quien baile por el Señor, será tu Dios que bailará por ti, Centroáfrica; Sí, TU DIOS BAILARÁ POR TI.*

*En cuanto a mi persona, Dios me da la gracia de convertirme en obispo solo por vosotros. No me pertenezco; mi vida es vuestra. Quisiera hacer de mi vida una Eucaristía: “TOMAD Y COMED”*

*Tomo prestadas unas palabras de mi fundador, Daniel Comboni, para descubriros los sentimientos de mi corazón: “el día más feliz de mi vida será aquel en que pueda dar mi vida por vosotros”.*

*Rezad por mí que soy un pobre pecador. Rezad por mí...; y Centroáfrica, levanta los ojos pues tu DIOS BAILARÁ POR TI.*

*Gracias a todos vosotros que acompañáis y compartís conmigo la carga episcopal. Gracias.*

# El proyecto de los contenedores: su importancia y complejidad



◀ Sacando medicinas del contenedor

La Fundación para la Promoción y el Desarrollo de Bangassou, desde sus inicios trabaja en dos proyectos que se han mantenido fieles a su cita anual: la Comida Solidaria en el Círculo de la Amistad de Córdoba realizada en marzo de cada año, y el envío de contenedores con material demandado desde la diócesis de Bangassou.

Así, por lo que se refiere al envío de contenedores repletos de material de ayuda humanitaria y de promoción para el desarrollo de Bangassou, podemos decir que la Fundación sigue escribiendo una historia solidaria y de compromiso ininterrumpido, a pesar de que la situación política en el país ha sido bastante inestable y complicada desde el último golpe de Estado acontecido en marzo de 2013.

El proyecto de los contenedores -además de ser un cauce ineludible para hacer llegar a la diócesis un material muy necesario- cumple una preciosa labor de sensibilización local de la población cordobesa pues, aparte del gran número de colaboradores que directamente se implican en la preparación previa de los materiales a enviar y en el día de la carga de los contenedores, el eco mediático en la prensa local que tiene el hecho de la salida y llegada de los contenedores con destino a Bangassou, aumenta exponencialmente su labor como herramienta de mentalización en la cooperación y solidaridad con los más alejados y pobres de nuestro planeta. Todas las delegaciones de la Fundación se encuentran identificadas con este proyecto ya que nos envían todo

tipo de material desde cualquier rincón de España: desde alimentos a material deportivo, desde sillas de ruedas a bicicletas; todo lo que pueda hacer falta en Bangassou se canaliza a través de las distintas delegaciones para que llegue en óptimas condiciones. Sin duda, en este campo la colaboración de nuestro voluntario Blas y su equipo es fundamental, ya que recoge toda la mercancía que hemos obtenido y la pone en la nave de almacenaje de Córdoba de forma altruista, esté en el lugar de España que esté y sean los palets que sean.

A partir del mes de septiembre, muchos voluntarios acuden los sábados por la mañana a echar una mano en todo lo que haga falta, desde envolver zapatillas, preparar en papel burbuja el menaje recibido, reparar las bicicletas y su puesta a punto y un largo etc. de preparativos previos a la carga de los contenedores. A la vez que se ayuda de forma extraordinaria, se establecen unos lazos de unión entre Bangassou y los voluntarios y una vinculación única con la causa. Muchos colectivos acuden de forma sistemática y regular a esta cita y adquieren un compromiso fiel con la Fundación. Este es uno de los máximos activos de los que dispone la Fundación ya que es un trabajo desde un anonimato admirable.

De las cosas principales que perciben los colaboradores es la transparencia y la seguridad de que lo que se envía llega a su destino en su totalidad, ya que el mismo paquete o bicicleta que ellos colocan en el contenedor, es el mismo paquete o bicicleta que ve (mediante

fotografía) que recibe la población de Bangassou.

Y esta sensibilización aumenta su campo geográfico de acción al implicar también al personal de las empresas navieras con las que la Fundación Bangassou trabaja, así como al personal de las empresas que transportan los contenedores por carretera. Y es que la carga se realiza en sábado (día no laborable para las empresas navieras) y cuando a los conductores que transportan por carretera los contenedores entre Córdoba y Algeciras (Cádiz) se les indica que necesitamos unas 10 horas para cargar, ya que la carga se realiza manualmente con voluntarios, inicialmente se muestran "sorprendidos" (la carga ordinaria de un contenedor dura 2-3 horas), si bien según van transcurriendo las horas y constatan el motivo, destino y el alto número de personas voluntarias de muy distintas edades que participan en la carga, también ellos (los conductores) se solidarizan y suelen implicarse y valorar muy positivamente la labor que se realiza.

Desde el primer contenedor enviado desde Córdoba en marzo de 2004 al último contenedor de noviembre de 2017, han sido 33 los contenedores enviados (29 desde Córdoba y otros 4 contenedores que se han enviado desde Pamplona: 2 en 2008, 1 en 2009 y 1 en 2010) con un peso total de material de unas 545 toneladas y con un valor estimado por encima de 2,6 millones de € (véase cuadro adjunto).

Dentro de estos 33 contenedores se ha enviado:

**Material de transporte:** 24 coches todoterreno, 5 motos todoterreno, 19 ciclomotores tipo Vespino y unas 300 bicicletas.

**Repuestos para los vehículos:** accesorios diversos, además de neumáticos, cámaras para los neumáticos, baterías para los coches, etc.

**Alimentos infantiles:** desde 2012, la marca HERO nos ha donado unos 90.000 kg de alimentos infantiles (leche en polvo, leche condensada, cereales, muesly, etc.) que han sido enviados puntualmente en sucesivos contenedores, además de otros alimentos infantiles y caramelos donados a la Fundación.

**Alimentos para adultos:** pasta, lentejas, garbanzos, legumbres varias, arroz, azúcar, aceite, etc., donados mayoritariamente por particulares.

**Material hospitalario, sanitario y medicamentos:** material para la instalación de sendos quirófanos en Bangondé y en Nzacko (mesas, aparatos e instrumental), material fungible (vendajes, escayolas, gasas, agujas, etc.), mesas de exploración y para partos, gafas y otro material oftalmológico, sillas de ruedas para minusválidos, muletas, etc. y multitud de medicamentos (Farmamundi y otros suministradores).

**Material escolar y deportivo:** Pizarras, tizas, mochilas, cuadernos y material de escritura (lápices, gomas y bolígrafos), folios, libros en francés, atlas, chándales, balones de fútbol.

**Placas solares, material eléctrico, de ferretería y material de soldar:** placas solares y sus accesorios (baterías para las placas, perfiles metálicos, etc.), bombillas, mangueras para cableado, cajas de herramientas, pernos,

tornillos, candados, etc., máquinas de soldar y electrodos, bobinas de cobre, grupos electrógenos, etc.

**Ropa, menaje hogar y material de limpieza:** colchones, rollos de tela para cortinas y sábanas, camisetas, pantalones, zapatos, sillas de plástico, accesorios para cuartos de baño (lavabos, WC, cisternas, grifería, etc.), jabón, productos de limpieza.

**Material litúrgico y musical:** vino para consagrar, albas, camisas para sacerdotes, maletines con utensilios litúrgicos para sacerdotes ordenados.

**Otro material:** máquinas de coser, material de costura, depósitos de 1.000 l para almacenamiento de agua, latas de pinturas, perfiles de hierro para construcción, estanterías metálicas, etc.

### Contenedores enviados, desde Córdoba, a la Diócesis de BANGASSOU (RCA)

Fecha	Nº de contenedores	Tamaño (pies)	Peso del material (kgr)	Valor (€)
mar.-04	1	40	16.135	60.000
feb.-05	1	40	16.550	16.000
mar.-06	1	40	24.500	48.000
nov.-06	2	40	33.800	140.000
nov.-07	2	40	43.450	167.550
feb.-09	2	40	36.700	150.000
nov.-09	2	40	34.500	250.000
nov.-10	2	40	36.000	240.000
nov.-11	2	40	40.000	268.000
nov.-12	2	40	40.000	245.000
sep.-13	1	40	15.000	116.000
nov.-13	2	40	38.000	207.000
nov.-14	2	40	37.800	156.000
nov.-15	2	40	44.000	203.750
ene.-16	1	40	15.500	53.000
nov.-16	2	40	42.400	204.300
ene.-17	1	20	7.800	30.600
nov.-17	1	40	22.600	2.625.200
<b>TOTALES</b>	<b>29*</b>		<b>544.735 Kg</b>	<b>2.625.200 €</b>

(\* Se enviaron también otros 4 contenedores desde Pamplona

Ahora bien, una vez cargados los contenedores y enviados al puerto de Algeciras, hay que enviar a la naviera una relación detallada del material cargado (peso y valor estimado) y esperar a recibir la documentación oficial para la exportación que nos suministra la naviera. Y en esta etapa del proceso es donde precisamente en los últimos 3 años no han sido pocas las dificultades que nos han ido surgiendo.

En efecto, además del aspecto burocrático en el que año tras año nos van solicitando más y más documentación debido a cambios de normativas, tasas, etc., se une una serie de certificaciones que originan demoras en el envío de los contenedores. Certificar el origen de las medicinas que se envían, certificación veterinaria de los cereales, certificado del pesaje de los contenedores por una báscula homologada, bajas de vehículos, exenciones administrativas, traducciones del contenido tanto a inglés como después a francés, listado exhaustivo de contenidos, valoraciones económicas, etc. En uno de los últimos contenedores, además del habitual paso por el escáner de comprobación en la Aduana, se sumó la solicitud de una inspección física del material, que finalmente no fue necesaria. Cada año se nos exige un nuevo papel, que nos complica el envío, pero que lo único que provoca es que aumente nuestro deseo de colaborar más con la población de Bangassou.

Finalmente, una vez conseguida la documentación oficial de los contenedores, hay que remitirla a Bangassou para que se puedan retirar los contenedores en Douala (Camerún), puerto de entrada al continente africano, y lugar desde donde se inicia el transporte vía terrestre hasta Bangassou, a más de 1.000 km. por caminos y pistas.

El tiempo que tarda un contenedor desde su salida de la nave de almacenaje de Córdoba hasta Bangassou es de unos 3 meses aproximadamente. El itinerario es el siguiente:

- Córdoba - Algeciras (y estancia de los contenedores en el puerto de Algeciras): son unas 2 semanas hasta obtener el permiso de embarque.
- Algeciras - Douala: El envío es marítimo y el tiempo aproximado es de 3 semanas.
- Puerto de Douala: En el puerto se queda durante un espacio de tiempo de unas 4 semanas por asuntos burocráticos y papeles entre países.
- Douala - Bangui: Normalmente este tiempo es de dos semanas.
- Bangui - Bangassou. Se tarda aproximadamente una semana, de los cuales los primeros 200 km son asfaltados y el resto por camino de tierra.

Los contenedores se envían, por lo general, en el mes de noviembre de cada año en el intento de que su llegada a la República Centroafricana coincida con la temporada seca (sin lluvias), para que

el tránsito de los contenedores por los caminos sea lo más fácil posible. Los caminos con la lluvia se convierten en intransitables y su acceso se convierte en una odisea.

Ahora bien, aunque el recorrido completo suponga unos 3 meses, esto es para el caso de que no haya ningún inconveniente. Lamentablemente, la experiencia cercana nos dice que dicho tiempo puede alterarse bastante. Así, los dos contenedores que se enviaron en noviembre de 2016 han llegado a Bangui en Julio de 2017, es decir, 8 meses desde su salida de Córdoba. Las circunstancias políticas y los conflictos existentes en la República Centroafricana han retrasado muchísimo la llegada, pero no ha habido más remedio que aceptar esta demora ya que era muy arriesgado enviarlos sin que sufrieran algún altercado. De hecho, en estos momentos aún se encuentran en Bangui, faltando el trayecto Bangui-Bangassou.

Todo lo anteriormente relatado es una somera descripción de lo que implica el envío de los contenedores desde Córdoba (algo similar sería desde Pamplona), aunque lo más importante no es tanto el trabajo realizado desde aquí, España, sino todo lo que posibilita y supone en su destino, la población de la diócesis de Bangassou.

Sin ningún género de duda, puede decirse que el proyecto de los contenedores, con todo el material transportado en ellos, constituye un pilar fundamental para la realización y mantenimiento de los distintos proyectos que Monseñor Juan José Aguirre, obispo español cordobés, desarrolla en esa diócesis centroafricana desde hace 19 años. Todo el material que se envía es porque ha sido demandado previamente por la población de Bangassou a través de la voz de su obispo, quien lleva 37 años de su vida misionera en la República Centroafricana (RCA).

Todos estos proyectos tienen como objetivos la educación, la sanidad o la promoción, desarrollo y protección social de la población más vulnerable de Bangassou (ancianos, mujeres y niños) y en gran medida pueden llevarse a cabo gracias a los materiales que anualmente se envían en los contenedores. O, dicho con otras palabras, a través de los envíos de los contenedores se ponen en práctica las obras de misericordia: dar de comer al hambriento, de beber al sediento, vestir al desnudo, enseñar al que no sabe, consolar al triste...

**Tomás de Haro y Pablo Rumbao**  
Colaboradores de la Fundación.  
Delegación de Córdoba



▲ La generosa carga se vacía poco a poco  
◀ Omar abriendo uno de los contenedores  
▼ Material en espera para ser repartido.



# Impresiones de una viajera a Bangassou (RCA)

► María Velasco en buena compañía



Aún recuerdo el grito desgarrador de un misionero, despojado de todo por la guerra que en 2013 asoló la República Centroafricana.

De la fugaz transmisión de los hechos en 13 TV, solo pude retener que se trataba de Monseñor J.J. Aguirre y añadía que estaba con una sola enfermera para la atención sanitaria.

Pensé, “tengo que ir allí, yo puedo colaborar en mis vacaciones”. El contacto con su Congregación me dijo que era imposible llegar, pues el control de la ciudad estaba blindado por los Cascos Azules de la ONU.

Nuevos contactos con esta misión y surgió la luz, cuando me dijeron que podía hablar directamente con el protagonista, Mons. Aguirre (Juanjo).

Una estrella lo había puesto en mi cami-

no. La entrevista fue entrañable, no hay palabras para describir su gran humanidad y me invitó a conocer Bangassou.

Un maratón de tres días finalizó con todos mis requisitos y 8 días después, 17 de marzo, marchamos de Madrid rumbo a Bangui. El me dijo: ¡Cuántas veces he cruzado el cielo descubriendo planetas con el Principito! (A. de S. Exupéry).

Al descender del avión en el aeropuerto, se percibe el color, yo diría también humano. Se alegran de la vuelta de Monseñor y todos se apresuran a tramitar la entrada al país. Él todo lo ha previsto, nos espera la Hna. Juliette, que se ha desplazado desde Bangassou, para acompañarme en esos días de gestiones y visados.

La comunidad de combonianos nos recibe con las puertas abiertas. La misión está al pie de una montaña y en su interior se respira paz. Dos días después llegan la periodista Catherine y dos Padres combonianos procedentes de EE.UU.

El 19 de marzo tuvimos la ordenación de Román y Simón en la parroquia de Ntra. Sra de Fátima en el Km. 5. Antes de entrar me insisten en que debo ver el impacto de una bala en el muro, de la cual salió ileso Mons. Aguirre. ¡Milagro! La ceremonia fue muy bonita, hay mucha expectación: estos misioneros reciben su destino en tierras extranjeras. Terminamos con una succulenta comida que nos ofrece la familia de Simón.

Los días transcurren entre visados, Ministerio de Sanidad, solicitud de medicamentos para el hospital de Bangassou y el envío seguro con Médicos Sin Fronteras (MSF).

También hay momentos para la amistad. Amet (libanés) nos invita a comer a los tres.

En Bangui me llama la atención la multitud de coches enarbolando banderas de organismos internacionales y ONGs, mientras el pueblo sencillo camina a pie o van hacinados en taxis.

Al fin viaje a Bangassou en Word Food Program “United Nations Humanitarian Air Service”. Al aterrizar en la explanada divisó la tierra roja como el Corazón de África, donde quedas atrapada. No puedo olvidar la expresión de cariño al recibirnos. El coche de la misión nos conduce por una carretera de tierra en medio de la selva virgen y aparecen pequeñas casas de adobe diseminadas, de las cuales salen corriendo niños elevando los brazos para saludarnos.

Ya en Bangassou, la casa de acogida de voluntarios posee el nombre de “Aldebarán”, la décimo tercera estrella más brillante del firmamento. Pienso, “solo un alma como la de Aguirre puede cuidar hasta los últimos detalles”. Jamás pude imaginarlo en África.

Mis vecinas son dos Hnas. congoleñas: Micheline y Blandine.

La comunidad de Juliette me invita a comer. Bella misión en medio de la naturaleza, yo diría remanso de paz: ¡Oh Bangondé!

De regreso visito a las Religiosas de Sor Paul de Chartres. Allí descubro a Sor Thérèse, francesa, que a sus 90 años (de los cuales ha pasado 60 en África) trabaja todo el día y su mente es clara como el agua.

Al día siguiente en la misa de la catedral me presentan al pueblo, aplausos.

A continuación voy con Richard, el cocinero, a visitar el mercado; es una explosión de colorido, se vende de todo, apiñadas en el suelo, las mujeres ríen y atraen la atención de sus productos.



▲ María en el aeropuerto de Bangui



▲ Con Sor Juliette en la barca  
▶ Danza ancestral en Tokoyo



▲ María con el equipo de Médicos Sin Fronteras  
◀ Familia numerosa posando

El día 26 regresa Monseñor, su vuelta es muy deseada por todos. "Ya estoy en casa" me dice. Su rostro refleja la alegría de seguir al frente, como Pastor. También comienzan los desplazamientos para ver a todos y supervisar los muchos proyectos en marcha.

Esta ciudad está en una llanura, sus casas se cobijan al lado de centenarios mangos, las calles son las arterias de las cuales salen otras más pequeñas en todas direcciones. El único edificio sobresaliente es la catedral de S. Pedro Claver, los últimos rayos del sol la tornan roja como su tierra.

Su pueblo se despierta al sonido de las campanas a las 5 de la mañana. A las 6 hay misa en la catedral a la que acuden fieles de todas las edades; a la salida nos saludamos deseándonos un buen día. El resto del pueblo ya está en el campo, pesca o camino del mercado. Me cruzo con muchos niños y jóvenes que van corriendo a clase, el saludo efusivo en sango nos hace reír. Hay también vendedoras debajo de los árboles friendo buñuelos para los que van sin desayunar. Ellas no están solas, sujeto a su espalda tienen un bebé y los otros apiñados en una piedra observan el ir y venir de la gente. Bangassou tiene un alma especial, Mons. Aguirre; él man-

tiene múltiples servicios (sin mencionar toda la pastoral).

Cuenta con varias escuelas primarias y un instituto. La mayoría de los alumnos son becados ya que sus familias, en general, carecen de recursos y viven con mínimos. Hay una expresión generalizada "Mbi nzara" (tengo hambre). Sin la enseñanza no puede avanzar un pueblo pero... ¿cómo mantener la atención si tu estómago está vacío? Una comida principal por la noche no cubre más que un tercio de las necesidades diarias.

Así mismo hay escuelas de formación profesional: mecánica, carpintería, costura y confección, ésta última para mujeres víctimas del SIDA, a fin de poder rehacer su vida. Es admirable la dedicación que les presta la Hna. Yolande.

### EL HOSPITAL DE BANGONDÉ

Un día después visitamos la preciosa joya, hay varios pabellones. Iniciamos por "El Buen Samaritano", dedicado a pacientes de SIDA. Le rodea un jardín de plantas exóticas y árboles floridos (hay humanidad). Lo dirige Juliette desde hace 14 años y son miles los pacientes que han pasado por aquí. Amplias salas permiten ingresos a veces de largas estancias.

Ella, como buena profesional, abarca las actividades de un equipo multidisciplinar: despistaje, prevención, tratamiento médico y psicoafectivo, su apoyo profesional es reducido.

Pero hay más, los pacientes tienen que comer, llegan muchas madres desnutridas por la enfermedad y con niños. Por ello supervisa una comida que prepara una señora. Los pacientes prefieren reservarla para la cena con la toma más fuerte de medicación, a veces la dividen en dos comidas. ¡Qué dolor! Pero los resultados están ahí; tras un tratamiento correcto el segundo hijo nace sin los estigmas del SIDA.

Al comprobarlo, pienso que este trabajo debería ser publicado por ella.

En la parte más alta del recinto está la maternidad, la vista es magnífica y el trabajo muy gratificante: control del embarazo y vacunación infantil.

En la parte posterior de la maternidad está la consulta de nutrición o malnutrición infantil. Elisabeth, Hna. vietnamita está a su cargo. Se alegra mucho de que podamos trabajar juntas.

Descendiendo unos metros están las consultas externas, y el pabellón para ingresos de la plaga que asola a toda la población, "el paludismo".

¿Cómo iba a faltar el alojamiento de leprosos, primeros pacientes de este lugar? La mayoría son estables, pero aun se siguen diagnosticando niños con lepra.

Me llama la atención el quirófano. Su equipamiento es completo y cada verano espera impaciente a cirujanos y oftalmólogos (de Córdoba y Jaén) para las intervenciones, de lo contrario no podrían los pacientes desplazarse 750 km hasta Bangui.

Otras consultas de sumo interés son llevadas por técnicos: oftalmología, odontología y laboratorio.

Finalizado el recorrido Juanjo me pregunta: ¿Qué te ha parecido? “Estoy encantada de lo que he visto”, respondo.

De vuelta a la misión, me propone colaborar en nutrición infantil con Elisabeth. Acepto.

Esta tarde tenemos misa en la catedral, acudo y ya está llena; celebramos la unción de los enfermos, reflexiono... si muchos son aún jóvenes terminales.

Regreso a casa y oigo en la radio que hay ataques en el este del país.

Ha llegado la hora del voluntario, hay mucho trabajo, tengo ganas de que amanezca para ir a misa y después al hospital. Sale al encuentro Juanjo y solicita mi ayuda para preparar el almacén y contenedores para almacenar las provisiones que ya están en Duala procedentes de España. Él las ha reclamado insistentemente.

Una visita inesperada es la Hna. Gloribel que ha venido de Bakouma, a 175 km, para descansar unos días en casa (Monseñor, con ayuda de MSF, ha conseguido que llegara oculta).

Mientras cenamos, va relatando las atrocidades sufridas por los pacientes, muchos degollados a mano de los antibalakas y otros han escapado y vagan por la selva llena de peligros. Mis lágrimas caen al plato, su corazón está destrozado.

Por la mañana precisa ir a internet y comunicar con los suyos sin noticias desde hace cuatro meses.

Yo fui al hospital a la consulta de nutrición infantil. Mientras Elisabeth terminaba de dar consejos a dos madres con sus niños, yo observo, como especialista, sus pelos ralos y rojizos con blancas conjuntivas; es maresme (carencia de glúcidos, proteínas y grasas).

Me senté a su lado y me dijo que no podíamos hacer nada, las reservas de leche y otros compuestos estaban agotadas. Era la época de lluvias y las madres irían a sembrar a los campos y regresa-

rían ya en octubre con la desnutrición ya establecida.

No daba crédito a lo que oía. La alimentación, pilar fundamental para el desarrollo del niño, suponía también dejar vacunaciones y detección de otros problemas.

Fue difícil para mí esta realidad cuando sabes que la máxima mortalidad infantil está en 0 y 5 años.

Sé que el voluntario no se impone. De nuevo en maternidad pasé consulta con su pequeño equipo, el cual trabaja admirablemente, y las madres se sorprenden al ver en la ecografía el movimiento de su hijo.

También Juliette y el médico, que había llegado ya, me pidieron que les diera formación en alimentación/nutrición y diabetes. Con mucho gusto comencé la preparación de las clases en francés. El regreso, dos kilómetros andando, es muy interesante, conversas con los transeúntes y es muy enriquecedor.

Dos hermanas más han llegado de Bakouma: Georgina y Sandra. ¡Qué respiro verse de nuevo juntas las tres! La descripción del drama vivido las había herido profundamente; refieren que venían con los ojos cerrados por miedo a ser atrapadas en el camino.

El 31, viernes de Cuaresma, acude todo el pueblo a las 16h y comienza el Vía Crucis. De la catedral hasta una pequeña montaña, bajo un sol abrasador entre palmeras y árboles gigantes que junto al colorido de sus ropas da lugar a una imagen impresionante. En cada estación dos monaguillos elevan el cuadro con la escena, las cruces son de bambú y las recoge un niño para depositarlas en lo alto. Hay mucho recogimiento y dolor por los acontecimientos. Cae la tarde y yo recuerdo a Gabriel y Galán cuando decía: “Hoy que por el mundo voy viendo a Jesús padecer, interrogándome estoy ¿Somos los hombres de hoy aquellos niños de ayer?”

La semana transcurre entre hospital y orfanato. Las responsables del orfanato, aceptan de buen grado cuatro pequeños proyectos que animen la vida de estos 36 niños: deporte, alimentación, huertos y costura, y ellos felices proponen el horario.

Para comenzar, un taller de alimentación muy participativo; vemos los alimentos que ellos conocen y la importancia para su desarrollo adecuado.

El sábado por la mañana temprano preparamos los campos y una semana después la siembra. Todos serán responsables de su posesión. En cadena, unos

hacen los hoyos en el surco, los pequeños depositan las semillas, otros riegan y los últimos cubren la tierra. Ahora toca cercarlos para que las cabras no los coman. Atónita veo el montón de troncos y ¡milagro! una semana después, ya había nacido todo.

El deporte, tras colocar dos postes y una larga malla para vóleibol, se inicia. La canasta para baloncesto aún espera dos semanas, es elaboración casera.

Finalizada la Cuaresma la costura es por la tarde: niños y niñas traen sus ropas descosidas con algún que otro desgarrro y cada uno cose lo suyo. Mami también se apunta y se sienten felices de su éxito. No puede faltar la lectura de un cuento que me proporciona la biblioteca. Terminamos con juegos y danzas que les encanta.

La noche va a caer y me acompañan hasta las primeras casas.

Aprovecho este momento para ligeras visitas a los vecinos. Corren a por una silla y hablamos del campo y los niños. Al fuego se calienta un puchero con agua para el baño y en otro para cocer la cena bien esperada. Es un momento especial del día.

Se habla de ciudad, pero yo diría que Bangassou es un pueblo grande, alegre y muy agradecido.

Dicen que la alegría dura poco en casa de los pobres. El 1 de abril, Gloribel marcha a la misión de Zemio. La acompañamos a la pista y nos dejó muy tristes; para alivio, tomamos rumbo a Nyakari atravesando el Río Mbari y descubrimos esta bella misión.

Joan estaba ampliando un Santuario a María para la peregrinación, dentro de 2 semanas, de la juventud de la diócesis. Yo aproveché para visitar los 2 hospitales: el de la misión y el de MSF. Si tuviera que elegir optaría por el primero. Es admirable cómo, con una cuarta parte de personal, cubre con eficacia a una población casi similar a la que atiende el segundo.



▲ En una sala del hospital de Bangondé



▲ Chancas nuevas para los ancianos de la Casa de la Esperanza en Bangondé

El 2 de abril celebramos la 1ª misa de Ramón en su pueblo, Tokoyo. La alegría es grande para todos, danzas ancestrales de niños nos dejan hipnotizados. Monseñor mantiene la emoción como le ocurrió semanas después con la ordenación de otro sacerdote en Nyakari, fruto de su intensa labor apostólica. Con él nos acercamos de nuevo a contemplar la orilla del Rio Bari.

Sobre un pueblo en el que todos conviven en paz, se está acercando una violenta tormenta que no parará. Estamos en guerra y Monseñor no para de desplazarse para llegar a acuerdos ante la amenaza que acecha.

Dicen que tras la Pascua habrá un ataque, pero la vida sigue. El Domingo de Ramos todos acudimos a la procesión enarbolando ramas de palma y el colorido desborda la imaginación. Monseñor también sale al encuentro.

La misa es muy solemne y debemos de pedir por la paz. Yo, desde el banco, veo fuera 2 cascos azules y el coche con la bandera de la ONU. (Asistía también el Prefecto, máxima autoridad política en Bangassou).

Juliette y yo volvemos rápido al hospital para ver a los pacientes.

Monseñor nos reúne en una comida de fraternidad y anuncia su propósito de marchar a Bakouma a celebrar la Pascua con los cristianos sumidos en medio del terror. Le acompaña la Hna. Georgine que necesita ver la misión y pagar a los maestros.

El sigue pensando en su pueblo e invita a voluntarios para celebrar la Pascua en Nakaraka, con cinco pequeñas comuni-

dades. Hay que pasar el río en una pequeña canoa. Silencio... Juliette se ofrece y yo la acompaño.

Ya es Domingo de Pascua y Juliette acude a buscarme, con el párroco. El camino es como un túnel de ramas; como equipaje, el maletín de la Cruz Roja. Dejamos el coche y una pequeña canoa nos acerca a la otra orilla; ahora caminamos unos 700 m hasta la iglesia del Espíritu Santo.

El párroco tiene múltiples confesiones y nosotras nos vemos rodeadas de niños sonrientes y adultos. Al sonido de la campana van llegando los fieles desde todas las direcciones.

Hay un orden impecable en la pequeña iglesia. Los niños junto al altar son vigilados por una abuela con vara por si alguno habla. Una niña de dos años rompe el protocolo y baila con ritmo ante el altar. El mural representa con colores y arte africano la venida del Espíritu Santo. "Feliz misa de Resurrección".

Dios estaba allí, con su sencillo pueblo rebosando alegría. Una vez fuera danzamos mientras preparaban una rica comida de arroz y pollo. A mi pregunta sobre el consumo de agua, refieren que procede de una fuente en la ladera. Sé bien que sería interesante hacerla potable a fin de evitar la transmisión de enfermedades. Me ofrecí para construirla, si todos juntos colaboramos. Unánimes aceptan y nos invitan a volver.

Sorpresa, ayer preguntaron cuándo comenzamos. De regreso nos llaman para atender a unos pacientes; la canoa nos espera, pero no nos cobra ¿por qué no? "Porque han venido a estar con nosotros" respondió.

En estos poblados no hay sanidad ni transporte y el río puede estar peligroso o inactivo el bac (plataforma de traslado).

La alimentación es estacional, a base de carbohidratos mejorado con la rica salsa de cacahuete, si hay.

Con estas carencias de una comida al día, los niños recorren kilómetros para ir a la escuela bajo mínimos, si no fuera por la ayuda de la Fundación Bangassou.

En medio de este drama, recuerdo al profesor de salud pública cuando nos decía "Nunca crees un servicio si ya existe". Desde mi experiencia, he comprobado que el hospital de Bangondé (misión) es capaz de dar completa cobertura sanitaria a su población, y sería deseable que las ONGs que allí lleguen creen servicios complementarios. Así mismo, me duele y considero injusto que esta asistencia sea remunerada por encima de lo establecido en ese país y el servicio gratuito, creando una competencia desleal entre los profesionales.

La noche de África se cubre de estrellas, Orión y la Estrella del Sur están encima, es el momento del relax, saludo a mis vecinas y me siento a leer "La femme Africaine", de Karen Blixen y se acerca el vigilante y comenzamos a hablar sobre el campo y los acontecimientos. Él también tiene miedo.

A media noche del 12 de mayo comenzó un bombardeo interminable de 5h. Me asomo a la puerta esperando lo peor y me acerco a la misión. Pues sí, Tokoyo ha sido asolado por los rebeldes antibalakas y han incendiado el gran zoco y muchas casas con sus gentes dentro. Los que pueden, se refugian en la mezquita, musulmanes, heridos y muertos. Los rebeldes los tienen cercados y no permiten que nadie los socorra; sigue el pillaje matando a quien se mueva. La gente afluye a refugiarse a la catedral, ya llena, y encuentro a Monseñor que se siente también muy herido. Quiere mantener la calma y, con su equipo, organiza la reunión para con los otros interlocutores a fin de dar una inmediata solución. No hay espacio para moverse, pues las barandas están abarrotadas de niños por el suelo, con sus madres. Yo vuelvo rápido a casa para coger dibujos y distraerlos pintando, ellos intercambian los lápices de colores y reproducen sus dibujos, que se van colocando en el muro para su satisfacción.

El calor aprieta y el agua es imprescindible. Aconsejan no caminar; los aviones sobrevuelan la ciudad pero, cubo a cubo, atravieso el tramo que dista de la catedral para que todos reciban un vaso de agua. La catedral está llena de gran-

des esteras, los bancos amontonados y allí piensan pasar sus días por seguridad.

Los antibalacas han llegado y, al volver la esquina, me quedo atónita. A medio metro pasan antibalacas en moto, el cuerpo cubierto de amuletos, la cabeza envuelta en un turbante, gafas negras de sol y fusil en mano. Al día siguiente había ya veinte merodeando por la catedral.

Por miedo a represalias se establece un lugar seguro en una baranda de la misión para acoger a musulmanes heridos, madres y niños. Aún veo sus ojos clavados en los míos.

La intervención de Monseñor es ejemplar, manos en alto, humillante, para acercarse a la mezquita y pedir a los secuestradores que permitan el traslado de heridos a MSF, enterrar a los muertos y proporcionar ayuda.

¡Qué horror! Al abrir la puerta, el respetable Imán cayó bajo un disparo así como su ayudante. Lágrimas.

Impresiona ver 30 tanques de cascos azules bien armados que se acercan a la misión; para consuelo eran portugueses. Juliette y yo hablamos con ellos y pedimos llegar a MSF, se niegan; al fin acceden pues vamos a llevarles pan.

Blindados por sus tanques traen en camiones 2.000 musulmanes al semina-

rio, aquí tendrán lo necesario.

Mientras, acude Juliette para que saquemos adelante seis mujeres en estado de shock de la mezquita; rápidamente canalizamos vías y los sueros van pasando, ya recuperadas lloran a sus seres queridos.

Se lamentan de su estado de higiene. Como es de noche, en la baranda del hospital las lavamos y las vestimos con unos pijamas azules. Ellas se cubrieron con su paño cuando las conducimos a un cuarto, junto a los suyos, en el seminario.

De vuelta a casa, el lavadero era un dormitorio de 30 personas y el resto entró en una habitación, allí teníamos un reducido campamento.

Con mucho dolor, 48 horas después vemos partir los cascos azules portugueses. La misión queda desprotegida y surge el temor de nuevos ataques al asentamiento musulmán en el seminario; a él siguen llegando de otros poblados para encontrar seguridad.

En breve, el abastecimiento de agua y alimentos será insuficiente. No hay mercado. Los antibalacas hacen cada vez más difícil la situación y ahora impiden que los campesinos cultiven sus tierras. La hambruna será generalizada.

Monseñor se desvela día y noche para paliar las muchas necesidades, mante-

niendo la esperanza de un acuerdo de paz. Del gobierno nada esperan y los cascos azules son insuficientes, ellos también han tenido varias bajas.

Aún recuerdo la desolación en el rostro de Monseñor a la vuelta de recuperar sus cuerpos para ser repatriados.

Para mi es difícil decir adiós; ha llegado el tiempo de mi partida. El aeropuerto y el centro de comunicaciones están en manos de los rebeldes.

Solo queda la esperanza de ser evacuada por MSF, como así sucedió, no exenta de dificultades.

Mi agradecimiento a ellos y todos los que lo hicieron posible.

A pesar de los tristes acontecimientos de la guerra, mi corazón queda con este pueblo que también me hizo muy feliz.

Dios bendiga a Monseñor por este regalo. Mi admiración por su ternura con todos y la tenaz lucha por la Paz.

Especial mención y agradecimiento a "La Fundación Bangassou", por su preciosa ayuda con el pueblo más pobre de la tierra (RCA)

**No dejemos de colaborar en esta hora de extrema necesidad.**

*María Velasco  
ATS jubilada*



- ▲ Niños del Orfanato y su huerto
- ◀ Danzarinas para las misas solemnes
- ▼ Eucaristía al aire libre





# “Los párpados cerrados de Centroáfrica”, o cómo un documental puede llegar a ser instrumento de paz

**H**oy la RCA es un estado fallido. Desde su independencia, la violencia por sucesivos asaltos al poder ha sido constante. El último todavía en 2013, ha convertido el país en un torbellino sin control que perdura hasta nuestros días. Desde un principio se ha pretendido presentarlo ante los ojos del mundo como un conflicto de religiones entre musulmanes y cristianos, pero no cabe duda que es un conflicto que hunde sus raíces en razones políticas, económicas y sociales, a menudo vinculadas con la explotación de los inmensos recursos naturales que posee el país.

El documental “Los párpados cerrados de Centroafrica” ofrece un retrato de la sociedad centroafricana actual y de los problemas que está viviendo. Un viaje de observación que da voz a diversos sectores sociales y compone un mosaico de testimonios y visiones que aproximan al espectador a las diferentes dimensiones que esconde esta guerra desapercibida, tras el pretexto del enfrentamiento religioso.

El documental da claves para entender por qué la gran mayoría de la población de un país rico en reservas naturales vive en la miseria. Pero, por encima de todo, sirve para escuchar las razones profundas del enfrentamiento civil de los últimos años, los agravios y los

rencores con los que una comunidad o un grupo construye sus enemistades. Argumentos y razones que se transforman en armas arrojadas y que la población en general no tiene oportunidad de analizar, explicar o debatir con sectores enfrentados o de otra religión.

La realización del documental se debe al entusiasmo y al trabajo de campo llevado a cabo por su director, Alfredo Torrescalles, y Berta Mendiguren, antropóloga y experta en Centroáfrica. Producido con sus propios recursos y con el apoyo de algunas organizaciones y particulares tanto de España como de República Centroafricana. El guión fue escrito entre ambos y la fotografía y la dirección ha estado a cargo de Alfredo Torrescalles.

El documental comenzó a divulgarse en España a comienzos de 2017, tras su preestreno en febrero de 2016 en atención a Mons. Aguirre y la Fundación Bangassou, y llegó este verano a Bangui. Su presentación va siempre acompañada de un coloquio en el que participan los creadores de la obra y expertos en el tema, por diferentes ciudades como Madrid, Barcelona, Bilbao, Vitoria, Pamplona, Girona, San Sebastián, Granada, Alicante, Córdoba, etc... en entidades como Casa África, Grupo de Estudios Africanos de la Universidad Autónoma

de Madrid, Alboan, Karibu, Universidad del País Vasco, de Girona, de Lleida, Coordinadoras de ONG's, Fundación Kutxa, Irizar, Réseau des Journalistes pour les Droits de l'Homme, etc. Cabe destacar su selección en festivales internacionales como el FICBAQ de Colombia, habiendo sido el único documental español seleccionado en la edición 2017 del FESPACO, el festival panafricano de Burkina Faso.

En mayo de 2017 lo pidieron desde la Misión Permanente de España en NNUU con el fin de ser proyectado en la sede de la ONU en Nueva York, durante el Consejo de seguridad dedicado a la RCA.

Como ya hemos mencionado, el documental se ha proyectado en el segundo semestre de 2017 en Bangui, siendo el siguiente reto su presentación en Francia, así como su financiación para poder realizar una gira por al menos 20 poblaciones de la República Centroafricana. Para los centroafricanos, poder visionarlo es una oportunidad infrecuente en este contexto para que unos grupos y otros se escuchen mutuamente y que la población pueda mirarse a su propio espejo retratado desde la óptica de quien lo ve “desde fuera”.

Se busca proyectar el documental se-

guido de un coloquio, organizado con la ayuda de las autoridades locales, en el que las personas asistentes puedan expresar sus puntos de vista y hacer sus aportaciones en forma de ideas y propuestas con los que explorar caminos de paz, de cohesión social y de entendimiento mutuo. A través de este cine "de furgoneta", como les gusta llamarlo a sus creadores, versátil, adaptativo, abierto y vivo, que crece y se alimenta de las aportaciones de los centroafricanos y centroafricanas, se podrá expresar la visión de todos los sectores del país sin filtros ni condicionantes.

A lo largo de la gira se grabarán las intervenciones, el viaje y los contenidos generados para elaborar un reporta-

je-documental divulgativo, con el objetivo de amplificar la voz de la población centroafricana y la realidad actual del país. Con el resultado de toda la gira, se elaborará un documento con una recopilación de ideas y reflexiones que serán compartidas con colaboradores, organizaciones presentes en el país, autoridades locales y medios de comunicación internacionales. Un documento útil y fértil que, a su vez, genere sus propias sinergias positivas en Centroáfrica.

Se propiciará también la participación en los coloquios de diferentes líderes religiosos. Para ello cuentan con el apoyo del cardenal Nzapalainga y del Imam Kobine, figuras muy queridas y respetadas que llevan tiempo impulsando el

diálogo entre ambas comunidades.

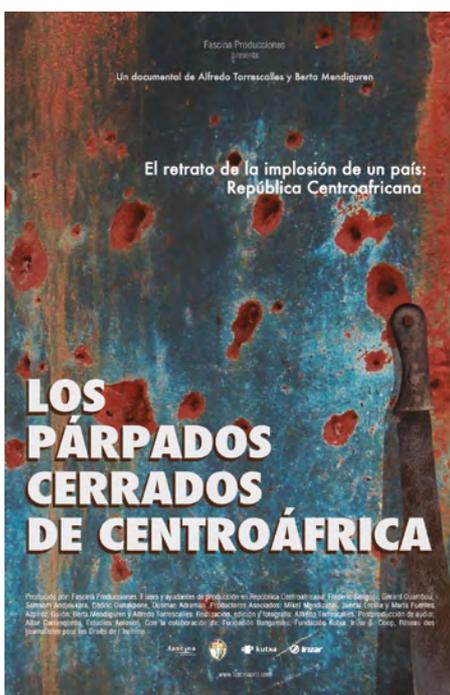
Esperamos que esta iniciativa contribuya, al igual que se están realizando otras por el país, a crear una conciencia de pueblo y de país que busque una salida para el establecimiento de la paz y el desarrollo para un pueblo olvidado y muy castigado. Y también, para que fuera de la RCA se le conozca un poco más y mejor y no nos olvidemos de él, ni en nuestras oraciones ni en nuestro compromiso.

**Berta Mendiguren, Alfredo Torrescalles y Ángel Santamaría**

*Colaboradores de la Fundación. Delegaciones País Vasco y Madrid*



▲ Arte violento en las calles de Bangui  
◀ Jóvenes en diálogo



▲ Cartel del documental  
▶ Marcha por la paz en Bangui



# Presupuestos y gastos

## RELACIÓN DE PROYECTOS DE LA FUNDACIÓN BANGASSOU PARA EL EJERCICIO 2018

- Proyectos Fijos
- Proyectos del año

Estos proyectos son los indicados por parte de la Diócesis de Bangassou para su realización preferente durante el ejercicio, en función de las necesidades.

Descripción	Euros
1. Proyecto Mantenimiento de Huérfanos	29.000,00
2. Salario personal diócesis (carpintería, cocina, etc.)	18.000,00
• 4 Empleados en Carpintería	
• 3 Empleados en la Cocina	
• 4 Mantenimiento casa	
• 6 para carga y descarga de camión	
• 12 Albañiles	
3. Salarios maestros colegios toda la Diócesis	25.000,00
• 25 Escuela Antoine Marie	
• 14 del Colegio	
• 6 del Liceo	
• 13 de los Colegios de Bakouma y Zemio	
• 3 de Ouango	
• 5 de Niakari	
• 4 de Bakouma (S. André)	
• 3 de Zemio	
• 10 de Rafai	
• 6 de Obo	
• 5 Escuela de Mboki	
4. Mantenimiento del garaje diocesano (8 personas)	18.000,00
5. Ayuda al mantenimiento del Seminario (120 seminaristas)	20.000,00
• Seminario Menor	
• Seminario Medio	
• Seminario Mayor	
6. Salarios y Mantenimiento de misiones (sacerdotes y catequistas)	32.000,00
7. Reconstrucción misiones de Gambo y Zemio	60.000,00
8. Mantenimiento Bangondé	20.000,00
9. Becas estudio y formación de 10 alumnos	3.000,00
10. Reconstrucción casa sacerdotes y hermanas de Bakouma	25.000,00
11. Reconstrucción casa misión Bema	30.000,00
12. Reconstrucción casa Fraternidad, Cooperantes y Espiritanos de Bangassou	50.000,00
13. Escuela Secundaria de Nzacko	30.000,00
14. 1 Suzuki para misión Nzacko	10.000,00
15. Construcción Fase 2 Colegio Yongofongo	20.000,00
16. Mobiliario Escuela Mboki	5.000,00
17. Gastos actividades España: Lotería, Círculo, Gastos Nave, Viajes Cooperantes	40.000,00
18. Contenido y gasto de envío contenedores	140.000,00
19. Colaboración Cáritas Diocesana (Jabón, velas y albas)	4.000,00
20. Envío anual de medicinas para enfermos terminales de SIDA	7.500,00
<b>TOTAL A EJECUTAR</b>	<b>586.500,00</b>

## DESTINO GASTOS FUNDACIÓN GESTIONADOS EN BANGASSOU AÑO 2016

Descripción	Euros
1. Proyecto Mantenimiento de Huérfanos	29.000,00
2. Salario personal Diócesis (carpintería, cocina, albañil, etc)	18.000,00
• 6 Empleados en carpintería	
• 4 Empleados en la cocina	
• 4 Mantenimiento casa	
• 6 para carga y descarga de camión	
• 12 Albañiles	
3. Salarios maestros colegios toda la Diócesis	25.000,00
• 25 Escuela Antoine Marie	
• 14 del Colegio	
• 6 del Liceo	
• 20 del Colegio Técnico	
• 3 de Ouango	
• 5 de Niakari	
• 4 de Bakouma	
• 3 de Zemio	
• 10 de Rafai	
• 6 de Obo	
4. Mantenimiento del garaje diocesano (8 personas)	15.000,00
5. Seminario (12 seminaristas)	
• Seminario Menor	8.000,00
• Seminario Medio	5.000,00
• Seminario Mayor	7.000,00
6. Salarios y Mantenimiento de misiones (Sacerdotes y catequistas)	30.000,00
7. Reconstrucción de Bangassou y nuevos proyectos	128.000,00
• Construcción iglesias Bobo, Bema	
• Colegios Bakouma, Zemio	
• Centro Polivalente Zemio	
• Cocina	
• Maternidad	
• Bangondé	
• Santuario Bema	
8. Gastos en España de actividades y funcionamiento	82.799,46
9. Envío contenedor material sanitario y utillaje	295.509,56
<b>TOTAL</b>	<b>643.309,02</b>

## GASTOS DE MANTENIMIENTO DE LA FUNDACIÓN AÑO 2016

CONCEPTO	IMPORTE
Compras y mantenimiento Fundación	4.827,98
Compra Libro "Solo soy la voz de mi Pueblo"	336,68
Comida Círculo	16.703,35
Lotería Navidad (Pago Admon Lotería 1160 décimos)	23.200,00
24 Horas por Bangassou	291,50
Conservación y reparación (pintar nave, reparación furgoneta)	10.901,66
Gastos impresión calendarios y revistas	150,04
Envío paquetes Bangassou	523,86
Viajes médicos y transportes	17.306,88
Envío cartas	1.102,55
Seguros	1.189,54
Gastos bancarios	548,56
Teléfono	2.033,08
Agua	735,37
Electricidad	1.661,31
Comunidad Piso Esperanza	850,00
Gastos Hispalab	275,50
Tributos	161,60
<b>TOTAL GASTOS FUNDACIÓN</b>	<b>82.799,46</b>

### INFORME DE AUDITORÍA >

 <b>AUDITEST</b> <small>C. Claudio Coello nº 28, 2º-2da. 28001-MADRID Tel. 915 412 202</small>	
<b>INFORME DE AUDITORÍA INDEPENDIENTE DE CUENTAS ANUALES ABREVIADAS</b>	
<b>Al Patronato de FUNDACIÓN PARA LA PROMOCIÓN Y DESARROLLO DE BANGASSOU:</b>	
<b>Informe sobre las cuentas anuales</b>	
<p>Hemos auditado las cuentas anuales abreviadas adjuntas de la sociedad FUNDACIÓN PARA LA PROMOCIÓN Y DESARROLLO DE BANGASSOU, que comprenden el balance a 31 de diciembre de 2016, la cuenta de pérdidas y ganancias y la memoria correspondientes al ejercicio terminado en dicha fecha.</p>	
<b>Responsabilidad del Patronato en relación con las cuentas anuales</b>	
<p>El Patronato de la Fundación es el responsable de formular las cuentas anuales abreviadas adjuntas, de forma que expresen la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera y de los resultados de FUNDACIÓN PARA LA PROMOCIÓN Y DESARROLLO DE BANGASSOU, de conformidad con el marco normativo de información financiera aplicable a la entidad en España, que se identifica en la nota 2 de la memoria adjunta, y del control interno que consideren necesario para permitir la preparación de cuentas anuales abreviadas libres de incorrección material, debida a fraude o error.</p>	
<b>Responsabilidad del auditor</b>	
<p>Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre las cuentas anuales abreviadas adjuntas basada en nuestra auditoría. Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con la normativa reguladora de la auditoría de cuentas vigente en España. Dicha normativa exige que cumplamos los requerimientos de ética, así como que planifiquemos y ejecutemos la auditoría con el fin de obtener una seguridad razonable de que las cuentas anuales abreviadas están libres de incorrecciones materiales.</p>	
<p>Una auditoría requiere la aplicación de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los importes y la información revelada en las cuentas anuales. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluida la valoración de los riesgos de incorrección material en las cuentas anuales, debida a fraude o error. Al efectuar dichas valoraciones del riesgo, el auditor tiene en cuenta el control interno relevante para la formulación por parte de la entidad de las cuentas anuales, con el fin de diseñar los procedimientos de auditoría que sean adecuados en función de las circunstancias, y no con la finalidad de expresar una opinión sobre la eficacia del control interno de la entidad. Una auditoría también incluye la evaluación de la adecuación de las políticas contables aplicadas y de la razonabilidad de las estimaciones contables realizadas por la dirección, así como la evaluación de la presentación de las cuentas anuales tomadas en su conjunto.</p>	
<p>Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido proporciona una base suficiente y adecuada para nuestra opinión de auditoría.</p>	
<b>Opinión</b>	
<p>En nuestra opinión, las cuentas anuales abreviadas adjuntas expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera de la FUNDACIÓN PARA LA PROMOCIÓN Y DESARROLLO DE BANGASSOU a 31 de diciembre de 2016, así como de sus resultados correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha, de conformidad con el marco normativo de información financiera que resulta de aplicación y, en particular, con los principios y criterios contables contenidos en el mismo.</p>	
<b>AUDITEST, S.A.P.</b>  Miguel Lomas Molina	
17 de mayo de 2017	

# ENTREVISTA: Santiago Urrialde



**T**odos recordamos los buenos momentos que nos ha hecho pasar en televisión o en el teatro. Un tramundos de la escena. Actualmente triunfa con la obra de teatro "Taxi" junto a Josema Yuste en el Teatro de La Latina. Y también colabora con la Fundación Bangassou ayudando a los más necesitados.

**Santiago, ¿cómo llegas al mundo del espectáculo?**

Desde los 6 años ya me gustaba este mundo sin conocerlo. Siempre quise ser actor de películas del oeste. A los 13 años me subí por primera vez a un escenario y con 19 años debuté en un programa de TVE llamado "El día por delante" por las mañanas. A partir de ahí, todo vino rodado.

**¿Dónde te encuentras más a gusto? ¿En televisión o en teatro?**

Yo siempre he sido un "todoterreno". He trabajado en los dos medios y los dos me han dado siempre satisfacciones. No dejaré nunca de dedicarme a los dos. O, por lo menos, seguiré intentándolo.

**¿Algún nuevo proyecto en el horizonte?**  
Mientras siga habiendo horizonte, se-

guirá saliendo el sol, que es el que me da la vida. Mi vida y el escenario son los que manejan mi forma de ser: Son uno solo.

**Además de con la Fundación Bangassou, ¿colaboras con alguna otra?**

Hace años estuve colaborando con Manos Unidas por medio de un conocido. Participé en diversas actividades y la verdad es que fue muy grato. Se siente uno bien cuando alguien está agradecido por tu colaboración.

**Y ¿cómo llegas a la Fundación, a tener conocimiento de ella?**

Me pusieron en conocimiento de ella compañeros de la profesión; artistas y actores que me hablaron de cómo poder ayudar a gente que lo necesitaba. Siempre es satisfactoria la experiencia.

**¿Por qué la eliges? ¿Qué le pides a una Fundación como esta para que le des tu apoyo?**

Simplemente porque se dedica a ayudar a la Humanidad. Con todo lo que implica: ¡Ayudando a uno solo estás ayudando a todos! Y solo pido, como es el caso, que la Fundación cumpla con las expectativas necesarias con la buena gente necesitada.

**¿Cumple tus expectativas?**

Sí, absolutamente. Porque lleva la dignidad al ser humano. Y a la vez me hace sentir, también a mi, digno.

**Imagina que pudieras cambiar tres cosas en el mundo. Solo tres. ¿Cuáles serían?**

A veces cuando me levanto por las mañanas me gustaría ser "Superman". Después me vengo abajo porque no lo soy. Si fuera así, conseguiría lo siguiente:

Que no existiera el dinero, que trabajáramos para todos y por todos.

Que hubiera amistad entre todos los pueblos del mundo.

Que no muriéramos nunca. Y menos de hambre y enfermedades.

¡Y una de regalo!: Saber dónde estamos. El existencialismo siempre ha sido un pasajero que he llevado conmigo.

**¿Y si se pudieran conseguir? ¿Cómo lo harías?**

Pues eso. Siendo "Superman".

**Y dentro de 25 años... ¿el mundo estará mejor, igual o peor?**

Hace años pensaba que en el año 2000 los coches iban a volar, las ciudades serían futuristas (como en las películas) y el clima de la tierra habría cambiado. Lo único que he podido cerciorar es que el clima ha cambiado. No podría afirmar que el ser humano se lo ha cargado porque, si no, ¿por qué la naturaleza nos ha creado con esas aptitudes? Quizá querría esto.

Si tenemos la capacidad de hacer lo que hacemos es porque viene dado en nuestros genes. ¡Es imparable!

**Y tú, ¿cómo te ves dentro de 25 años?**

Dentro de 25 años tendré, si sigo vivo, 77 años. Con seguir viviendo me conformo. Espero llegar a esa edad con buena salud, y seguir dedicándome a esta profesión representando personajes viejitos y graciosos.

Y si la muerte viene a llevarme, ¡tendrá que ser por encima de mi cadáver!

**Muchas gracias, Santiago. Genio y figura siempre.**

# Noticias breves

## PREMIO JOSÉ LUIS CABALLERO

El Patronato de la Fundación para la Promoción y el Desarrollo de Bangassou, en su reunión de 14 de octubre de 2016, decidió crear el Premio José Luis Caballero, de carácter anual, a otorgar a aquellas personas o entidades que se distingan, a lo largo del año, por su apoyo a la Fundación Bangassou o a alguno de sus proyectos.

Por unanimidad se acordó que dicho premio llevara el nombre de José Luis Caballero, en reconocimiento al trabajo y apoyo que este ha prestado durante los 18 años que lleva celebrándose la comida benéfica anual en el Círculo de la Amistad de Córdoba, en favor de un proyecto de la Fundación Bangassou, y de cuya organización era uno de los pilares fundamentales.

El premio se entregará durante la celebración de la comida benéfica que anualmente organiza la Fundación Bangassou.

Este primer premio, se decidió otorgarlo por unanimidad a título póstumo a D. José Luis Caballero y en un emotivo acto, lo recogió su viuda Dña. M<sup>ª</sup> Paz Iñiguez Jimenez y uno de sus hijos D. José Luis Caballero Prieto, que posteriormente dirigieron a los asistentes unas emocionadas palabras.

En la reunión del 10 de noviembre de 2017 del Patronato de la Fundación para la Promoción y Desarrollo de Bangassou, se decidió conceder el II premio José Luis Caballero a la empresa Hero España, que se entregó en la comida benéfica de la Fundación Bangassou celebrada el 10 de marzo de 2018.

## COMIDA DE LA FUNDACIÓN

El pasado 11 de marzo de 2017 se celebró en el Círculo de la Amistad de Córdoba el tradicional almuerzo benéfico a favor de los proyectos de la Fundación Bangassou. Este año el proyecto elegido por Mons. Aguirre, fue: "Creación de una escuela taller de soldadura para 100 jóvenes de Bangassou".

La asistencia fue masiva por parte de autoridades y de personas que, venidas desde toda España, quisieron asistir al acto para apoyar los numerosos proyectos que Mons. Aguirre y la Fundación mantienen en la diócesis de Bangassou. Actuó durante la comida la Cuarentena de Córdoba y a la finalización hubo sorteo de regalos y cuadros, y la entrega del Primer premio José Luis Caballero a los ganadores del mismo.



## LLEGADA DE LOS CONTENEDORES A BANGUI

Los contenedores enviados en Noviembre de 2016 y Enero de 2017 llegaron a Bangui, después de muchas peripecias, donde se descargaron en la sede de la Conferencia Episcopal centroafricana a la espera de poder trasladarlos a Bangassou, ya que la situación política y el estado de las carreteras no lo hacen aconsejable. Hubo muchos problemas en la aduana de Douala en Camerún, lo que hizo que se retrasara mucho su envío a Bangui, con lo que los contenedores llegaron a la capital cuando ya había empezado la época de las lluvias. Así y todo, se pudieron descargar los vehículos y los productos perecederos, como leche en polvo, alimento o medicinas, que se están llevando poco a poco a Bangassou gracias a la ayuda de las avionetas de ONGs como Médicos sin Fronteras, ACNUR o Cáritas internacional.



## VISITA DEL SECRETARIO GENERAL DE LA ONU A BANGASSOU



En el mes de septiembre tuvo lugar la visita a Bangassou del Secretario General de la ONU, Antonio Guterres, donde se interesó por la situación que están viviendo los musulmanes acogidos en el campo de refugiados del Seminario de Bangassou, así como por el estado de las tropas de la ONU allí desplazadas y por el conflicto desatado en la diócesis desde el pasado 16 de mayo. Todo fueron buenas palabras y agradecimiento a Mons. Aguirre por acoger a los musulmanes allí desplazados, y le mostró igualmente la preocupación de la comunidad internacional por el conflicto que se está viviendo en Bangassou y en toda la Rep. Centroafricana, prometiendo su pronta resolución, cosa que hasta la fecha no ha sucedido.



## CONCIERTO BENÉFICO A FAVOR DE LA FUNDACIÓN BANGASSOU

El pasado 26 de septiembre tuvo lugar en el Círculo de la Amistad de Córdoba un concierto benéfico de violín y piano a cargo de la violinista Celia Sanabria y de la pianista Tatiana Kárzhina y cuya recaudación se destinó a ayudar a la reconstrucción del Seminario de Bangassou. Estuvo presidido por Mons. Juan José Aguirre que, antes del comienzo del concierto, dio su testimonio y relató cuál era la situación real que se estaba viviendo allí en esos momentos. El concierto reunió a más de 600 personas que llenaron el aforo total del salón Liceo del Círculo de la Amistad, demostrando con su presencia su apoyo al trabajo de Mons. Aguirre y de la Fundación Bangassou.



## TEATRO SOLIDARIO EN MADRID

Durante el año 2017 la Delegación de Madrid ha organizado la representación de dos obras de teatro a beneficio de diferentes proyectos de la Fundación en Bangassou.

- El 2 de marzo, en el Salón de Actos del Colegio Valdeluz, se representó la obra "El Tragaluz" de Antonio Buero Vallejo, por la compañía amateur Grupo de Teatro Campoamor.

La recaudación bruta fue de 8.721,50€ que se destinaba a la dotación de la Escuela Primaria de Gambo (Bangassou).

- El 14 de noviembre, en el teatro Muñoz Seca, se representó la obra "La vuelta al Mundo en 80 días" en adaptación de Sebastián Azzopardi y Sacha Danino. La representación corrió a cargo de la compañía titular que, en su día de descanso, realizó dos funciones seguidas a beneficio de la Fundación.



La recaudación bruta obtenida fue de 9.905,70€ que se destinaba a apoyo del Orfanato Mama Tongolo y del Hospital de Bangonde, especialmente necesitados por la situación de conflicto bélico que padece la región.

Desde estas páginas nuestro agradecimiento a todos los asistentes y especialmente a los actores, tanto aficionados como profesionales, que han cedido gratuita y generosamente su arte, tiempo y trabajo para ayudar a nuestros hermanos de Bangassou.

## CARGA DEL CONTENEDOR 18 DE NOVIEMBRE 2017

Este año, y a petición de Juanjo, sólo hemos enviado un contenedor de ayuda humanitaria pues los que enviamos en 2016 todavía no se han podido trasladar a Bangassou. Hemos reducido al máximo el envío y hemos priorizado, enviando solo lo imprescindible y que además tenía fecha de caducidad. Así ha salido la leche en polvo, material sanitario y medicinas, un vehículo todoterreno, material escolar, máquinas de coser, aceite de oliva, productos de limpieza y jabón, bicicletas y repuestos para los vehículos de la diócesis. Esperemos que llegue todo bien y se pueda repartir a toda la gente que lo necesita. Agradecemos a todos los que han ayudado en la preparación y carga del mismo por compartir su tiempo, por su entrega y por su solidaridad. Gracias.



## AUTODEFINIDO

FAVORECER  
 DIETA  
 PUEBLO INDIO DE BOLIVIA  
 PARTIDAS EN TABLAS  
 DEROGARSE  
 LARVA EN ALGUNAS HERIDAS  
 RELATIVOS A LOS HUESOS  
 CONSTRUCTOR DEL LABERINTO  
 ABISMO  
 APRIOSIONO  
 UNICA  
 SIGLAS DE SERVICIO PUBLICO  
 TRAE A LA MEMORIA  
 MONEDA ROMANA  
 HUMANOS DE IGUAL RAZA  
 LETRA EN PLURAL  
 LETRA EN SINGULAR  
 COBALTO  
 ENDEMO- NIADO

## JEROGLÍFICO



No puedo con esta maleta (Solución, tres palabras)

## SIETE DIFERENCIAS

Entre estas dos viñetas existden SIETE diferencias. ¿Cuáles son?



## SOPA DE LETRAS

Localice, trazando una línea alrededor de cada uno de ellos, los nombres de DIECINUEVE CAPITALES EUROPEAS. Con las letras sobrantes, leídas horizontalmente en su orden, se formará UN PENSAMIENTO DE CONFUCIO.

C	B	E	R	L	I	N	U	A	N	D	O	S	C
E	P	O	R	E	S	A	E	V	A	N	T	O	E
L	M	A	O	C	T	A	L	G	I	S	P	I	O
A	N	D	E	S	R	A	O	E	E	A	L	B	
I	I	Z	N	A	E	R	R	E	N	L	N	B	E
V	I	A	N	E	P	N	E	H	S	D	P	A	R
O	S	R	I	E	A	C	A	I	S	S	R	O	N
S	D	E	L	O	D	G	S	N	I	P	L	E	A
R	E	G	B	A	U	R	T	R	K	O	D	A	S
A	A	S	U	E	B	L	A	E	A	I	N	E	
V	I	R	D	G	I	P	A	L	O	M	R	O	S
L	I	E	S	T	O	C	O	L	M	O	D	A	S
E	T	E	M	I	E	R	L	A	N	O	A	P	O
D	M	A	D	R	E	T	S	M	A	E	M	R	A
L	C	A	N	Z	A	M	O	S	C	U	R	L	O

## SOLUCIONES

BOINAS - BOCAS - CHALECO - FLOR - MANO

SIETE DIFERENCIAS

PESA LO SUYO.

JEROGLÍFICO

FRASE: "Cuando se presente la ocasión de realizar el bien, es preciso desplegar toda la energía como si se temiera no poder alcanzarlo"

AUTODEFINIDO

SOPA DE LETRAS

# Colaboradores

AL GUSTO  
ALEGRÍA Y DECISIÓN S.A.  
AMPA SANTIAGO APÓSTOL  
VILLAFRANCA DE CÓRDOBA  
ANA BOUTIQUE  
ARIZA AYUSO CB  
ARTEMIRANDA  
ARTÍCULOS SANITARIOS S.L.  
ASOCIACIÓN AMIGOS  
DE LAS ERMITAS  
ASDE SCOUT DE ANDALUCÍA  
AUDITEST SUR  
AYUNTAMIENTO DE CÓRDOBA  
AYUNTAMIENTO DE  
PALMA DEL RÍO  
AYUNTAMIENTO DE ZARAUZ  
AYUNTAMIENTO  
VILLAFRANCA CÓRDOBA  
BALNEARIO AGUAS  
DE VILLAHARTA  
BAR BAROLO  
BELIA CABALLERO  
BERTA COMPLEMENTOS  
PARA LA MUJER  
BODEGAS PÉREZ BARQUERO  
DE MONTILLA (CÓRDOBA)  
BOTONES SILVIA  
BOUTIQUE ELISA GARCÍA  
BOUTIQUE NIOBE  
BOUTIQUE PRIMER PISO  
BOUTIQUE TXL  
CABILDO CATEDRAL  
DE CÓRDOBA  
CADENA SER  
CALENDA ZAPATOS Y BOLSOS  
CANAL SUR RADIO  
CAMELOS REINETA  
CÁRITAS DIOCESANA  
PARROQUIA DE SAN  
PEDRO DE CÓRDOBA  
CÁRITAS PARROQUIAL NTRA  
SRA ANGIUSTIAS GRANADA  
CB FOTO  
CECOFAR  
CGB INFORMÁTICA  
CHARITIES TRUST (DISNEY)  
CÍRCULO DE LA AMISTAD  
COLEGIO ALMANZOR  
COLEGIO MÉDICOS  
DE CÓRDOBA  
COLEGIO OFICIAL DE  
FARMACÉUTICOS DE CORDOBA  
COLEGIO SAN LUIS DE LOS  
FRANCESES DE POZUELO  
DE ALARCÓN (MADRID)  
COLEGIO SANTA VICTORIA  
DE CÓRDOBA  
COMUNIDAD DE CARMELITAS  
DESCALZAS DE ANTEQUERA  
COMUNIDAD RELIGIOSA

PADRES CISTERCIENSES  
MONASTERIO DE LA OLIVA  
CONSEJO ANDALUZ DE  
COLEGIOS DE ABOGADOS  
CONSEJO REGULADOR DE LA  
D.O. MONTILLA MORILES  
CONSTRUCCIONES  
ROS ZAPATA  
COPE RADIO  
CORPORACIÓN PATRICIO  
ETXEBERRIA S.A.  
COVAP  
DECAI MINIÑA DISEÑO Y  
FABRICACIÓN PROPIA  
DELEGACIÓN DIOCESANA DE  
MISIONES DE CÓRDOBA  
DESSER CABALLERO  
DIARIO DE CÓRDOBA  
DIARIO VASCO  
DIPUTACIÓN CÓRDOBA  
DIPUTACIÓN FORAL  
DE GUIPUZCOA  
EL CORTE INGLÉS  
EL DÍA DE CÓRDOBA  
EL TRÉBOL DE LA TERCIA  
EMPRESA NACIONAL DE  
RESIDUOS RADIOACTIVOS  
(ENRESA)  
EMPROACSA  
ENDOOK EUROPA S.L.  
ENTRE TRAPOS  
EQUINOCCIO DISEÑO  
INTERIOR  
ERCILLA CB  
EROSKI ZARAUZ  
FARMACIA ÁLVAREZ RUBIO  
FARMACIA AZALDEGI  
FARMACIA BARRENETXEA  
FARMACIA ERCILLA CB  
FARMACIA GARCÍA CARIASO  
FARMACIA GORDON CB  
FARMACIA MUTIOZABAL  
FARMACIA ZULAICA  
FARMAMUNDI  
FARMANONO  
FASCINA PRODUCCIONES  
FERNANDO DURÁN SUBASTAS  
FINCA DUERNAS ALMAZARA  
FRANCISCANAS ESPÍRITU  
SANTO MONTILLA  
FRANCISCANAS ESPÍRITU  
SANTO MONTEPELLIER  
FRIOBAT  
ELECTRODOMÉSTICOS  
FUNDACIÓN BBK CAJASUR  
FUNDACIÓN CREATIA  
FUNDACIÓN CRUZCAMPO  
FUNDACIÓN VALORA  
GALERÍA DE ARTE MIROBRIGA

GESTIÓN SUR  
CONSULTORES S.L.  
GOYBER REGALOS  
GRÁFICAS FERNÁNDEZ  
GRUPO CECOFAR  
GRUPO COFARES  
GRUPO DE EMPRESAS  
MIGUEL CABEZAS  
GRUPO GUREAK  
GRUPO SCOUT BADEN POWELL  
GRUPO SCOUT ALTAIR  
GRUPO SCOUT LA SALLE  
HEINEKEN ESPAÑA  
HERMANDAD CRISTO  
GRACIA CÓRDOBA  
HERMANDAD DE LA  
BUENA MUERTE  
HERMANDAD DE LA CARIDAD  
HERMANDAD DE  
LA ESPERANZA  
HERMANDAD DE LA  
EXPIRACIÓN  
HERMANDAD DE LA PASIÓN  
HERMANDAD DE LA  
PAZ Y ESPERANZA  
HERMANDAD DE LA SANGRE  
HERMANDAD DE LA SOLEDAD  
HERMANDAD DE  
LAS ANGUSTIAS  
HERMANDAD DE  
LOS DOLORES  
HERMANDAD DEL  
BUEN SUCESO  
HERMANDAD DEL CRISTO  
DE LA AGONÍA  
HERMANDAD DEL  
DESCENDIMIENTO  
HERMANDAD DEL  
PRENDIMIENTO  
HERMANDAD DEL  
SANTO SEPULCRO  
HERMANDAD JESUS CAÍDO  
HERMANDAD NTRA SRA  
ANGUSTIAS ESTEPA  
HERMANDAD SANTA  
CENA CÓRDOBA  
HERMANDAD UNIVERSITARIA  
HERMANDAD  
VERACRUZ BAENA  
HERMANOS RODRÍGUEZ  
BARBANCHO S.L.  
HERO ESPAÑA S.A.  
HIELOS DE CÓRDOBA  
HOJIBLANCA  
HOSPES PALACIO DEL BAILÍO  
HOSPITAL UNIVERSITARIO  
REINA SOFÍA  
HOTEL AMARA PLAZA  
HOTEL EL COMENDADOR  
HOTEL HESPERIA DE CÓRDOBA  
HOTEL JAKUE

IDEAS Y MANUALIDADES  
INFOTEL INFORMÁTICA S.L.  
INPROQUISA  
INSTITUTO MUNICIPAL  
DEPORTES DE CÓRDOBA  
JAVESA- SUZUKI  
JOYERÍA ALMUFER  
KAT MUSIC  
LABORATORIO ALCON-CUSI  
LABORATORIO AMO  
LABORATORIO CROMA  
LABORATORIOS BAUS LOMB  
LABORATORIOS INDAS  
LEGUMBRES PENELAS DE LEÓN  
LIBRERÍA MONTE SIÓN  
LOLA BOTONA  
LOREAK MENDIAN  
LUIS BAQUERIZO JOYERO  
MAKRO AUTOSERVICIO  
MAYORISTA  
MANOS UNIDAS  
MANTECADOS ENRIQUE  
MORENO DE ESTEPA  
MAQUINARIA ARI  
MATILDE CANO  
MESÓN LOS LOBOS  
MIGUEL ÁNGEL  
SEGURA NOTARIO  
MISIONEROS COMBONIANOS  
MONASTERIO DE LAS  
SALESAS (CÓRDOBA)  
MONASTERIO DE SAN  
CALIXTO DE CÓRDOBA  
MONASTERIO SANTA  
CATALINA DE SIENA  
MONDRAGÓN CORPORACIÓN  
COPERATIVA  
MOVIMIENTO DE CURSILLOS  
DE CRISTIANDAD  
MUNDO DECO  
NEXO DISEÑO Y  
COMUNICACIÓN  
NOTICIAS DE GUIPUZCOA  
OBISPADO DE BILBAO  
OBISPADO DE CÓRDOBA  
OBRA PÍA TRINIDAD  
OCÓN DE ORO S.L.  
ONDA CERO RADIO  
ONDA VASCA  
OPERINTER ANDALUCÍA  
ÓPTICA OLAIZOLA  
ORTOPEDIA AEROPUERTO  
OTEROS SPORT MATERIAL  
DEPORTIVO  
PABLO GARCÍA-LÓPEZ  
PAIGLOR TALLER DE  
LENCERÍA DE ANTEQUERA  
PANADERÍA "LA CATALANA"

PANADERÍA EL BRILLANTE  
PANADERÍA SAN FRANCISCO  
PAPELERÍA TÉCNICA CANO  
PARROQUIA CRISTO  
REY CÓRDOBA  
PARROQUIA LA TRINIDAD  
DE CÓRDOBA  
PARROQUIA SAN JOSÉ DE  
LAS MATAS DE MADRID  
PARROQUIA SAN NICOLÁS  
DE CÓRDOBA  
PARROQUIA SAN FRANCISCO  
DE PALMA DEL RÍO  
PEDRO JIMÉNEZ  
MODA HOMBRE  
PELUQUERÍA RAFAEL GIRÓN  
PERIÓDICO ABC  
PERIÓDICO EL DÍA  
DE CÓRDOBA  
PERIÓDICO LA VOZ  
DE CÓRDOBA  
PILAR GONZÁLEZ JOYERÍA  
PRAIN QUÍMICA S.L.  
PROCONO TV  
PULSOLAR S.L.  
PUNTO RADIO  
RADIO EUSKADI  
RADIO POPULAR  
RANCHAL DISEÑO  
E IMPRESIÓN  
RECACOR S.A.  
RELOJERÍA REGALOS YARO  
RENDELSUR  
REPUESTOS EL PURI S.L.  
RESTAURANTE AMALTEA  
RESTAURANTE EL AGUACERO  
RESTAURANTE FUSIÓN BY JOJO  
RESTAURANTE BAJO DE GUÍA  
RESTAURANTE PEPE VELA  
RGA PUBLICIDAD  
RNE  
SALA Y SERRA ABOGADOS  
SOL TELECOMUNICACIONES  
S.L.  
SUMINISTROS  
ELÉCTRICOS COTO  
TERTULIA XV DE MANZANARES  
(CIUDAD REAL)  
TORNILLERÍA INDUSTRIAL  
CORDOBESA S.L.  
TOYOTA COMLUVE CÓRDOBA  
TRANSPORTES BLAS HIDALGO  
TRANSPORTES DHL  
USB INFORMÁTICA  
VIAJES RUTAS Y OCIO S.L.  
VINÍCOLA DE CASTILLA S.A.  
VISTALEGRE SUMINISTRO  
INTEGRAL DE OFICINAS  
VITALIA

## Agradecimientos:

A todas las **personas** que han hecho posible esta revista y, en especial a **Beatriz Garcés** que, con tanta generosidad y de forma desinteresada, la ha diseñado y maquetado.

## Equipo editorial:

**María Quirós**  
**Miguel Aguirre**  
**Pilar Quirós**  
**Inmaculada Cortiguera**  
**Ángel Santamaría**

## Diseño y maquetación:

**Beatriz Garcés**  
bgarcesm@gmail.com  
T. 663 237 339

## Imprime:



## Colabora:



**Diputación**  
de Córdoba

# COLABORA



Inscrita en el Registro de Fundaciones Asistenciales con el nº. 14/0180.  
Orden Ministerial 2 de junio de 2003.

## PRESIDENTE DE HONOR:

Monseñor Juan José Aguirre Muñoz  
(Obispo y Misionero Comboniano)

## SEDE SOCIAL:

Avenida de América, 19 (local). 14008 Córdoba.  
Tfno: 957 471 457 - Fax: 957 484 523  
E-mail: bangassou@fundacionbangassou.com  
Nº cta cte: ES37 0237 6028 00 9159341463  
BBK BANK CAJASUR (Avenida Gran Capitán 11-13. 14008 Córdoba)

## DELEGACIÓN CENTRO:

C/ Princesa, 47 - 3º 28008 Madrid.  
Tfno: 915 433 123  
E-mail: fundacionbangassou\_m@hotmail.com  
Nº cta cte: ES62 0237 6028 00 9161543592  
BBK BANK CAJASUR  
ES68 0075 1788 56 0600120931 BANCO POPULAR

## DELEGACIÓN SUR:

C/ Alameda de Andalucía, 8 - 2º B. 29200 Antequera (Málaga) - Tfno: 957 841 443  
E-mail: bangassou@fundacionbangassou.com  
Nº cta cte: ES66 0075 3060 23 0602609211  
BANCO POPULAR DE ANTEQUERA

## DELEGACIÓN NORTE:

Bañeru Kalea, 1 - 3º C. 20800 Zarautz (Guipúzcoa) - Tfno: 670 900 734  
E-mail: bangassou@fundacionbangassou.com  
Nº cta cte: ES26 3035 0084 72 0840037734  
CAJA LABORAL

## DELEGACIÓN CASTILLA-LEÓN:

C/ Travesía Ana Mogas, 4. 24009 León  
Tfno: 987 875 790  
E-mail: bangassou@fundacionbangassou.com

## DELEGACIÓN ARAGONESA:

Avenida de Valencia Nº 45-8D. 50005 Zaragoza  
Tfno: 685869032  
E-mail: bangassou@fundacionbangassou.com

HEMOS ACTUALIZADO NUESTRA PÁGINA WEB. EN ELLA PODRÁS ENCONTRAR TODA LA INFORMACIÓN RELATIVA A BANGASSOU Y AL TRABAJO REALIZADO POR LA FUNDACIÓN.

[www.fundacionbangassou.com](http://www.fundacionbangassou.com)

TAMBIÉN PUEDES ENLAZAR CON NOSOTROS A TRAVÉS DE FACEBOOK Y TWITTER.



Todos los que colaboramos en la Fundación Bangassou lo hacemos desinteresadamente. No hay personal contratado. Nuestro objetivo es que las ayudas lleguen allí íntegras. Esa ayuda se transformará en su totalidad en los proyectos para mejorar las condiciones de vida de los más necesitados.

Si te apetece ayudar económicamente, rellena tus datos en el cupón adjunto y háznoslo llegar por correo a la Fundación para la Promoción y Desarrollo de Bangassou a tu Delegación más cercana o bien entregándoselo a cualquier miembro de la Fundación. También puedes enviar tus aportaciones a cualquiera de las cuentas corrientes de las distintas delegaciones.

Tu aportaciones son deducibles fiscalmente por lo que pueden suponer importantes deducciones en el Impuesto de Sociedades y de la Renta. Te haremos llegar tu certificado cada año.

Pero también puedes ayudar de muchas otras formas y no solo económicamente. Cualquier persona que quiera colaborar y quiera aportar su tiempo, ideas y trabajo es bienvenida. No se exige nada, cada uno aporta lo que considera conveniente en cada momento; según tus ocupaciones y lo que te apetezca hacer.

Si quieres, puedes ponerte en contacto con nosotros y te informamos de cómo funciona la Fundación.



# MISIÓN

Revista editada por la Fundación para la Promoción y Desarrollo de Bangassou

NÚMERO 9 - MARZO DE 2018

# BANGASSOU

EJEMPLAR GRATUITO

SI QUIERES AYUDAR A LA RECONSTRUCCIÓN DE BANGASSOU HAY UN Nº DE CUENTA ABIERTO EN EL BANCO POPULAR QUE ES: **0075-3060-23-0602652779**

# CUPÓN

Nombre y apellidos: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Población: \_\_\_\_\_

Código postal: \_\_\_\_\_

DNI / CIF: \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_

Banco: \_\_\_\_\_

Oficina: \_\_\_\_\_

Nº de cuenta: \_\_\_\_\_

Cantidad aportada: \_\_\_\_\_

Periodicidad: Mensual  Anual  Trimestral  Otros

Firma: \_\_\_\_\_